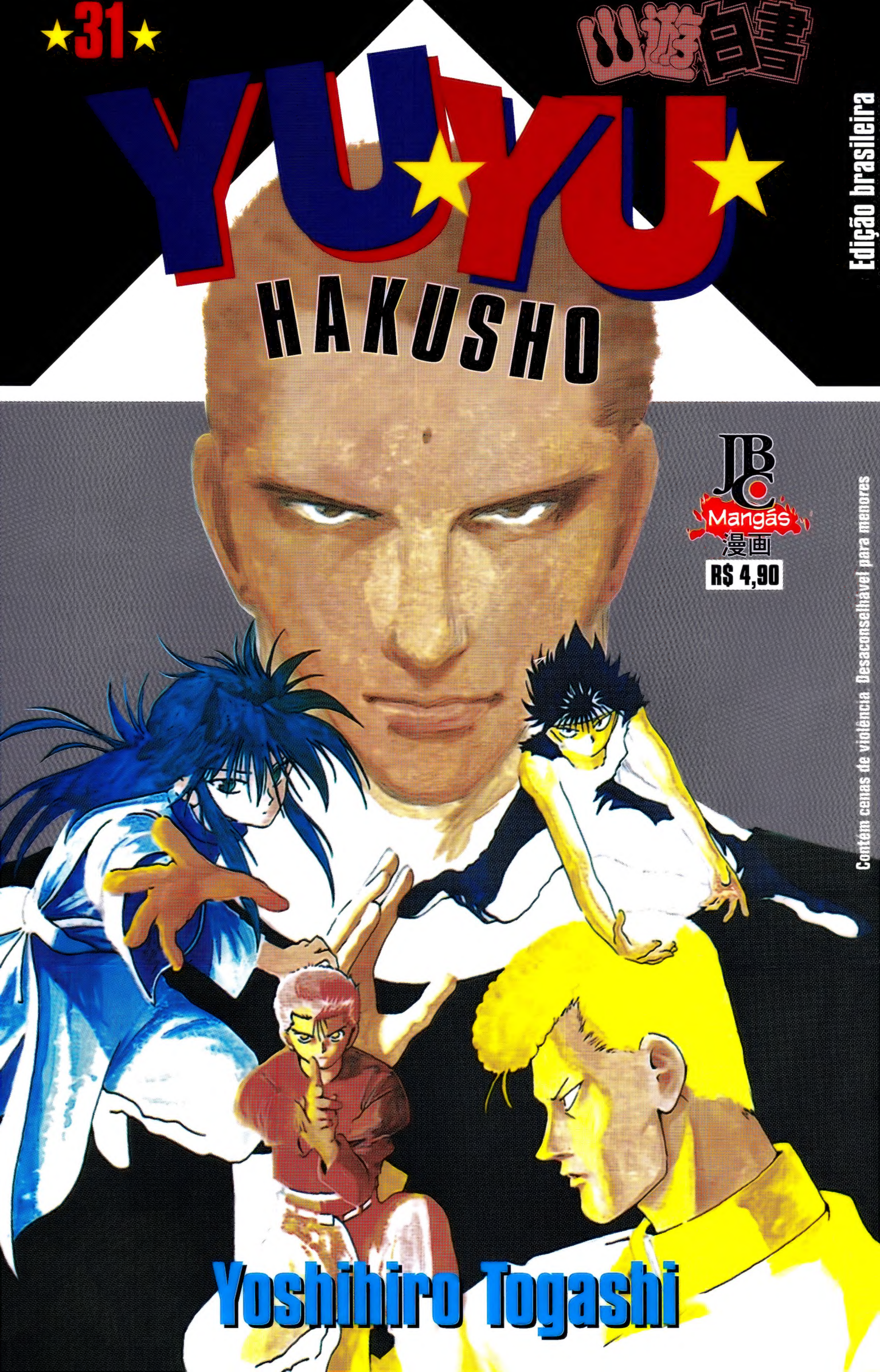
★31★

幽遊白書

YU★YU

HAKUSHO

Edição brasileira



JBC Mangás 漫画

R$ 4,90

Contém cenas de violência. Desaconselhável para menores

Yoshihiro Togashi

JBC Mangás 漫画

COMECE A LER O SEU MANGÁ POR AQUI

YU YU HAKUSHO

幽遊白書

"YU YU HAKUSHO"
Copyright © YOSHIHIRO TOGASHI 1993
All rights reserved.
First Published in Japan in 1993 by SHUEISHA Inc., Tokyo
Portuguese translation rights in Brazil arranged by SHUEISHA Inc. through CLOVERWAY, Inc.
Brazilian Edition. For distribution and sales in Brazil only

Diretor-Presidente
Masakazu Shoji
Vice-Presidente
Luzia Tsuki Shoji
Diretor Geral
Júlio Moreno

Diretora de Negócios
Patrícia Regner
Diretora de Projetos
Ana Lucas

Mangás
Editor Marcelo Del Greco
Tradução Luiz Octávio Kobayashi
Assistentes de Redação Paula Sato e Arnaldo Massato Oka
Revisão Isaias Zilli

Diagramação Susana Akemi Toma
Letras José Carlos Assumpção
Coordenadora de Produção Eliana Aragão Francisco
Produção Ruralgraf

Gerente de Comunicação Marina Akiko Shoji
Gerente de Produto Laura Quaglia
Assistentes de Marketing Leandro Pires de Carvalho e Douglas Matsunaga
Assistente Comercial Edi Carlos Rodrigues
Assistente de Arte Fabio Moino
Atendimento ao Leitor Edna Mieko Tanaka

JBC Digital
Web Designer Jefferson Ono
Programador Leandro Liez

Publicidade
Consultores de Negócios Fátima Fragoso, Lilian Oliveira e Norie Kuga

JAPÃO: J.B. Communication
Diretor-Presidente Katsutoshi Sato
Diretor Administrativo Satoshi Kashiwabara
Diretor Comercial Nelson Toyomura

Impressão Cunha Facchini
Fotolito Ruralgraf

Distribuição
FERNANDO CHINAGLIA DISTRIBUIDORA S/A
R. Teodoro da Silva, 907 - Rio de Janeiro - RJ - Tel: 0XX21 2195-3200

Disk Banca Números atrasados poderão ser adquiridos diretamente com o seu jornaleiro, havendo estoque disponível, pelo preço da última edição.

Japan Brazil Communication (JBC)
Brasil R. Loefgreen, 1291 - 7º andar - V Mariana São Paulo - SP Brasil - CEP 04040-031 - Tel: (11) 5571-8316
Japão 1 113- 0021, Tokyo-to, Bunkyo-Ku, Honkomagome 5 - 67 - 9 - 104 - Tel: (03) 5685-6891
www.editorajbc.com.br
Email: mangas@editorajbc.com.br

Yu Yu Hakusho foi publicado originalmente no Japão em 1993 pela Shueisha Inc., Tokyo, Copyright © 1993 by Yoshihiro Togashi
Todos os direitos reservados

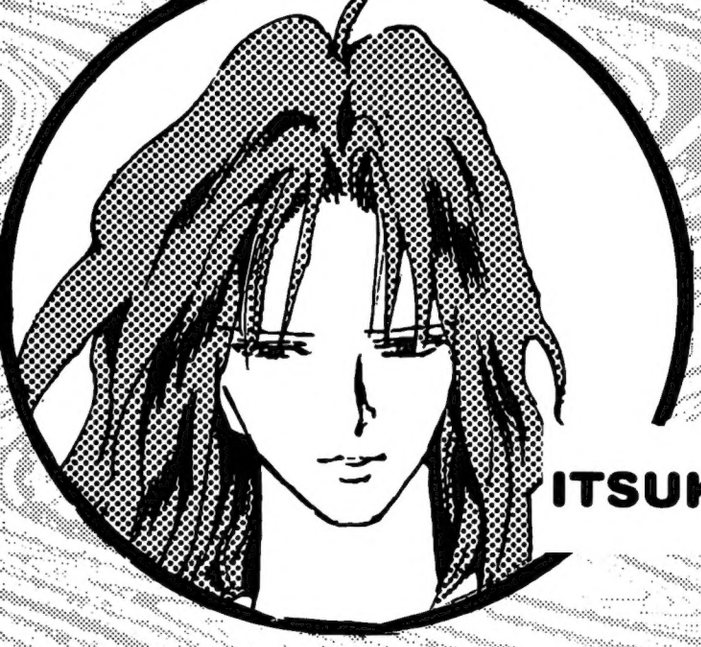
Yu Yu Hakusho (ISSN 1677-7417) é uma publicação da Editora JBC. É proibida a reprodução total ou parcial de textos e ilustrações por qualquer meio, sem autorização dos responsáveis. Todos os direitos reservados.

幽遊白書

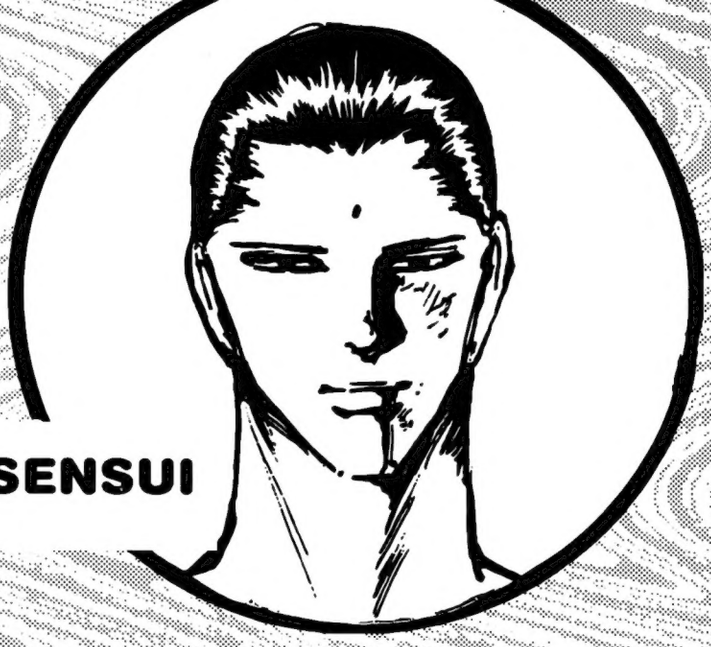
31 A DURA BATALHA DE YUSUKE!!!

YOSHIHIRO TOGASHI

APRESENTAÇÃO
DOS PERSONAGENS
GENKAI
KAZUMA
KUWABARA
KURAMA
YUSUKE
URAMESHI
KOENMA
BOTAN
HIEI



ITSUKI



SENSUI

ATÉ A EDIÇÃO ANTERIOR

ESTA É A HISTÓRIA DO ESTRANHO DESTINO DE YUSUKE URAMESHI. ELE SE TRANSFORMOU NUMA ALMA PENADA POR CAUSA DE UMA TRAGÉDIA. MAS, APÓS PASSAR POR INÚMEROS TESTES, CONSEGUIU VOLTAR PARA O SEU CORPO. YUSUKE TORNOU-SE DETETIVE SOBRENATURAL, MAS, DESDE ENTÃO, A SUA VIDA PASSOU A SER AMEAÇADA PELOS YOUKAIS.

SENSUI, UM EX-DETETIVE ESPIRITUAL, PLANEJA ABRIR O BURACO PARA O MAKAI, O TÚNEL DE PASSAGEM, E JOGAR A HUMANIDADE EM PÂNICO. PARA DETÊ-LO, YUSUKE E SEUS AMIGOS FAZEM O IMPOSSÍVEL. MAS KUWABARA, QUE DESPERTOU O PODER DE CORTAR DIMENSÕES, FOI CAPTURADO POR SENSUI. PARA SALVÁ-LO, A TURMA VAI AO ENCONTRO DO INIMIGO EM SUA BASE. E AGORA...?!

ゆう ゆう はく しょ

幽遊白書

VOLUME 31

A DURA BATALHA DE YUSUKE

ÍNDICE

A RAZÃO DA ATRAÇÃO!!.....7

AS RAZÕES PELAS QUAIS É IMPOSSÍVEL VENCER, DE 1 A 3!!!.....27

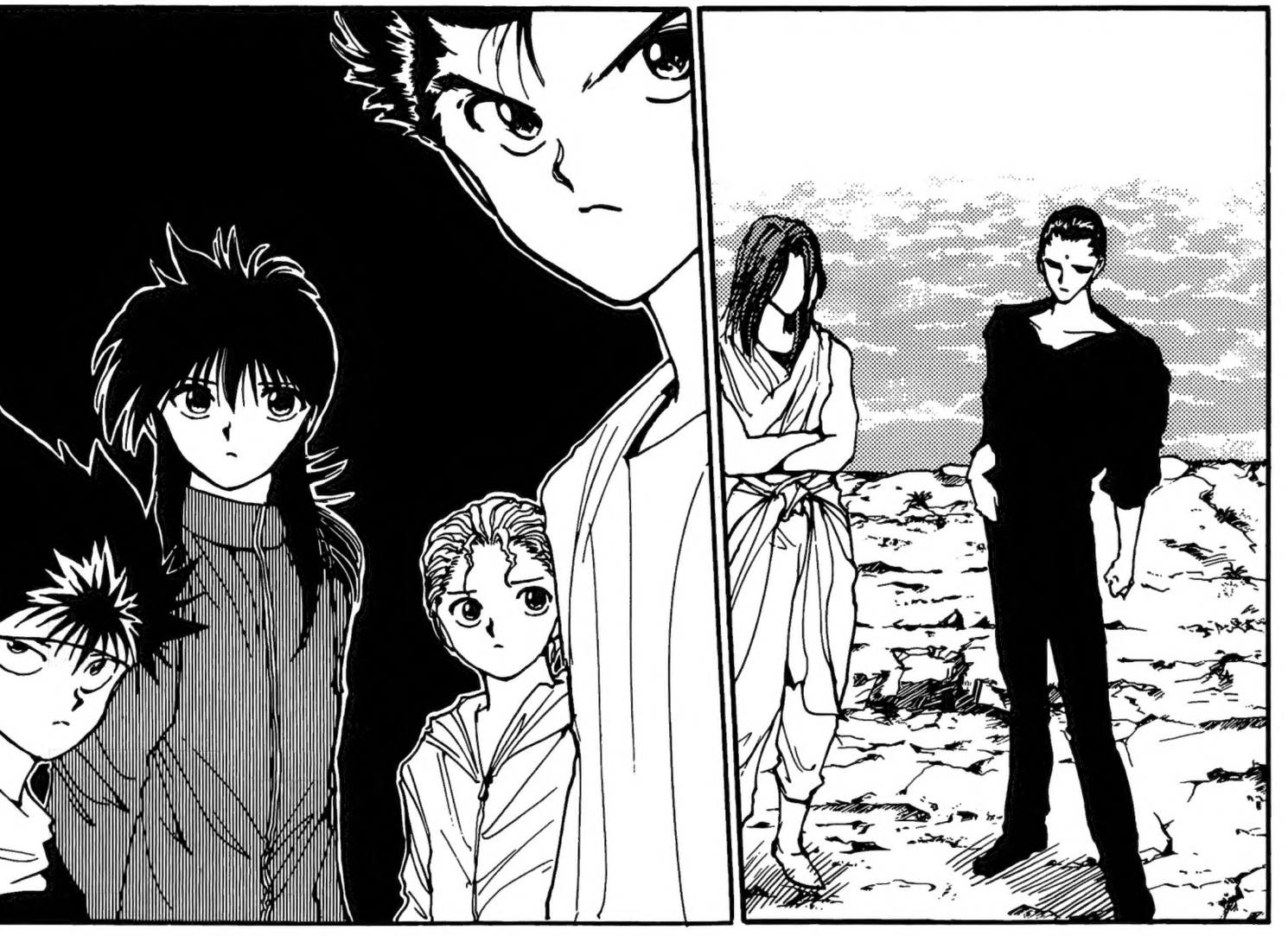
O QUE ACONTECE EXISTEM SETE!!!.....47

A DETERMINAÇÃO DE KOENMA!!!.....66

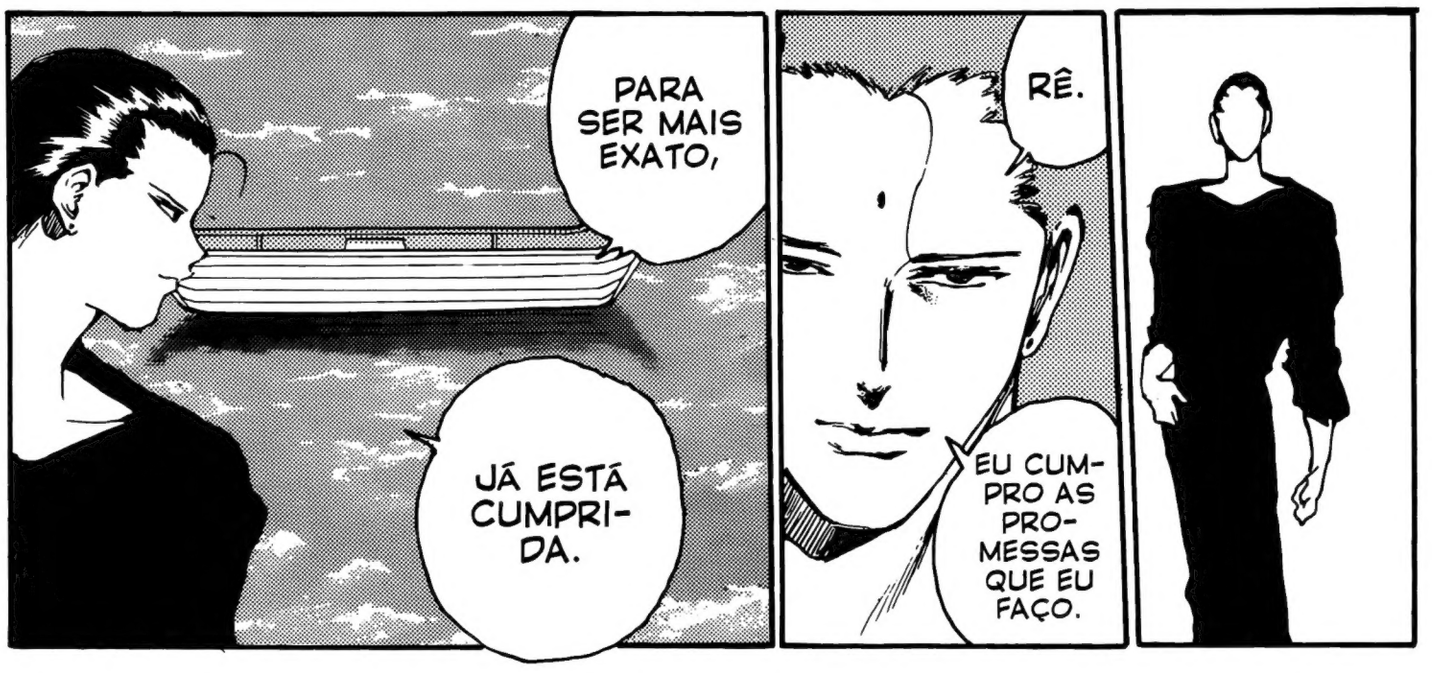
A SUPREMA ENERGIA DE ATAQUE!!!.....85

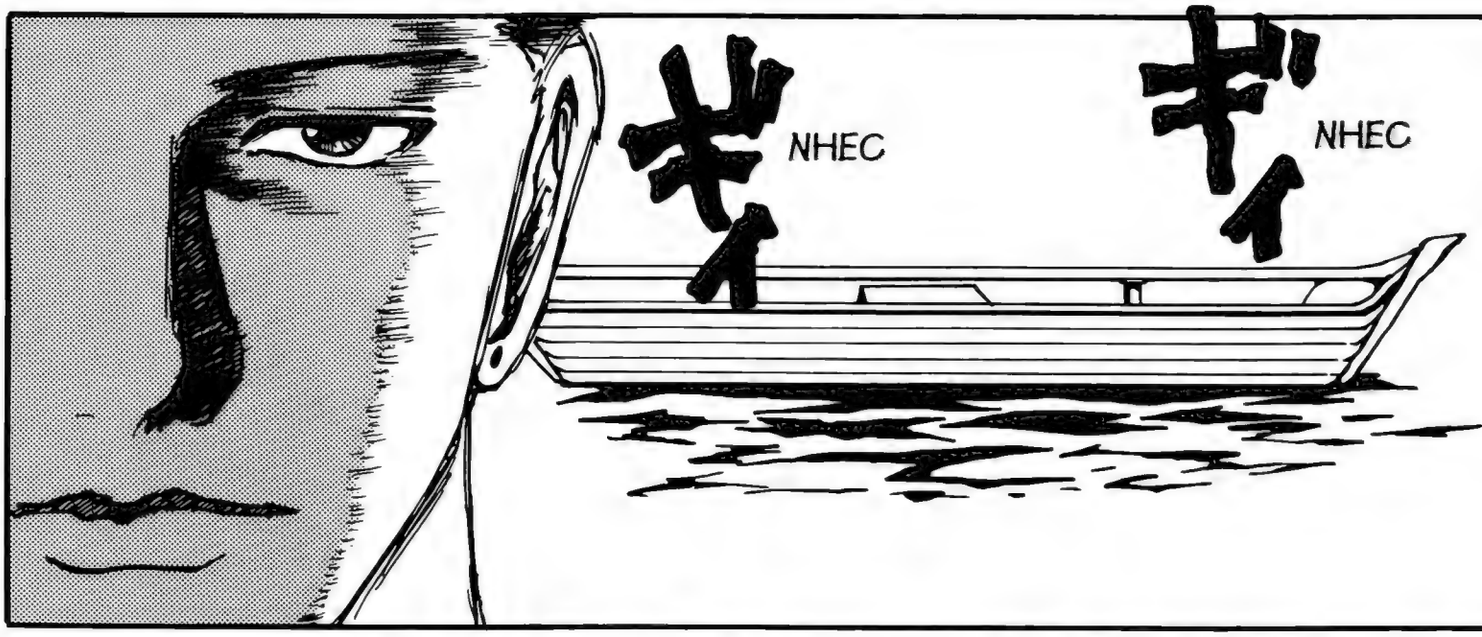
A RAZÃO DA ATRAÇÃO!!!
幽遊白書

POR QUÊ...? POR QUE VOCÊ NÃO MORRE ...?!
KREEK
SHHH
WWWW
WWWW
WWWW
WWWW
KREEEK
SHHHH
KREEK
SÓ FALTAM DOIS.



PODE IR CUMPRINDO A TUA PROMESSA JÁ, OU A GENTE VAI LIBERTAR O KUWABARA À FORÇA!
VOCÊ DISSE QUE IRIA LIBERTAR O KUWABARA SE A GENTE DERROTASSE O CARA.


PARA SER MAIS EXATO,
JÁ ESTÁ CUMPRIDA.
RÊ.
EU CUMPRO AS PROMESSAS QUE EU FAÇO.


ギィ
NHEC
ギィ
NHEC

OGG DIV...

ONDE ESTÁ O KUWABARA?! ELE ESTAVA ATÉ AGORA NO BARCO!
!?

TCHARAN&!

KUWABARA! ME EXPLICA, MEU AMIGO, O QUE ACONTECEU COM VOCÊ?!
Q... QUANDO FOI QUE...?!
AGORA!
AH, EU NÃO SEI O QUE ACONTECEU REALMENTE, MAS UMA MÃO ESTRANHA ME PEGOU E ME JOGOU NO MEIO DA ESCURIDÃO. QUANDO EU PERCEBI, JÁ ESTAVA AQUI!
PF!
TCHK
!!

GLUC
VOP
O QUÊ?!
CHOMP CHOMP
PTO
!!
ESSA DOEU...
AI!
GOC

PLOMP

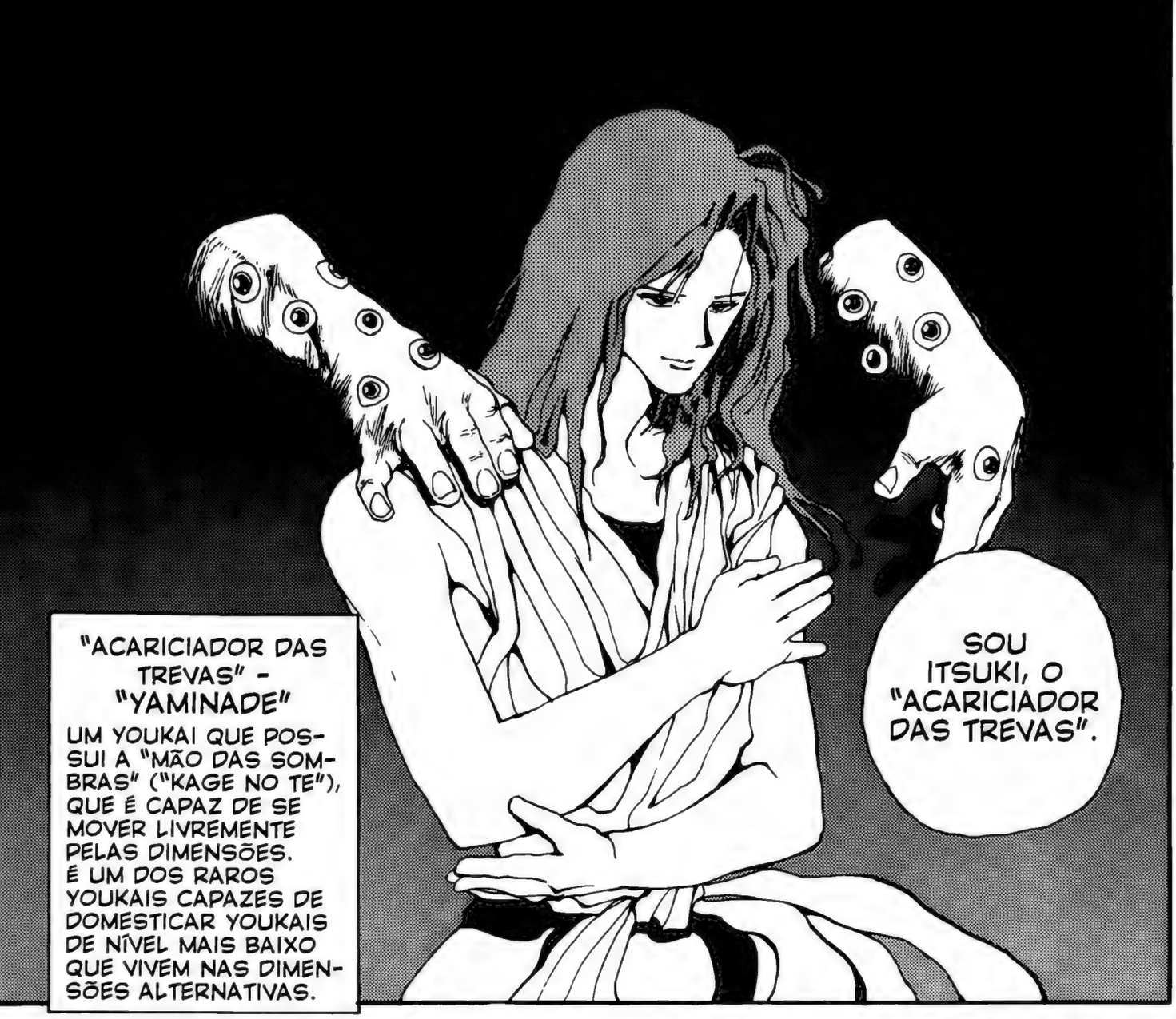
ズズ
SSS
ズズ
SSS

DEIXE OS OUTROS COMIGO E CUIDE DO RESTO.
SHHH

POR QUE EU NÃO ESTOU SURPRESO AO VER QUE ESSA É A TÁTICA SUJA QUE VOCÊ USA?!
VOCÊS O LIBERTAM PARA PRENDER TODO MUNDO DE NOVO.

A MINHA INTENÇÃO É FICAR SOZINHO COM VOCÊ.
ESTÁ ENGANADO. NÃO NOS INTERPRETE MAL. EU NÃO PRETENDO CAUSAR DANO A ELES.

[1] Na dublagem original ficou “Sombra Gigante”.


"ACARICIADOR DAS TREVAS" - "YAMINADE"
UM YOUKAI QUE POSSUI A "MÃO DAS SOMBRAS" ("KAGE NO TE"), QUE É CAPAZ DE SE MOVER LIVREMENTE PELAS DIMENSÕES. É UM DOS RAROS YOUKAIS CAPAZES DE DOMESTICAR YOUKAIS DE NÍVEL MAIS BAIXO QUE VIVEM NAS DIMENSÕES ALTERNATIVAS.
SOU ITSUKI, O "ACARICIADOR DAS TREVAS".

ACALME-SE. EU NÃO PRETENDO LUTAR CONTRA VOCÊS.

EU QUERO QUE VOCÊS ACOMPANHEM A LUTA DOS DOIS.

?

NÃO ME IMPORTA QUEM ELE É! ENQUANTO EU NÃO ACABAR COM ELE, NÃO VOU FICAR SOSSEGADO!!!
ENTENDO...

RÁ! ORA, MAS ISSO É UM ABSURDO!!!
SÓ ME DIGA UMA COISINHA: DESDE QUANDO O SENSUI TEM ALGUM LADO BOM?!

ELE É TUDO DE BOM...

ESTOU ERRADO?
APESAR DE ESTARMOS EM SITUAÇÕES DIFERENTES, TANTO EU COMO VOCÊS TEMOS UM PONTO EM COMUM: FOMOS ATRAÍDOS POR UM HOMEM E AGIMOS JUNTO COM ELE.

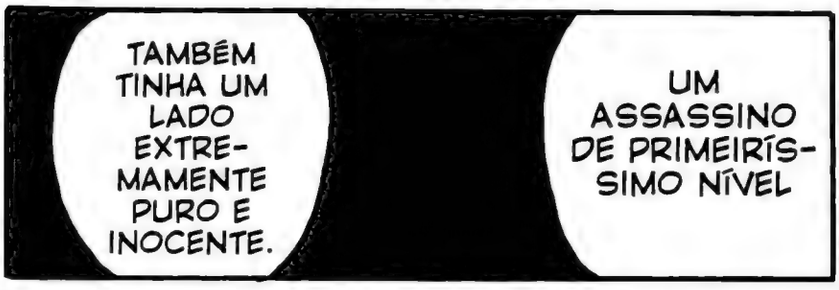
EU FUI ATRAÍDO PELO LADO HUMANO QUE ELE POSSUI.
A SUA FORÇA, A SUA FRAQUEZA, A SUA PUREZA, A SUA TRISTEZA, TUDO.

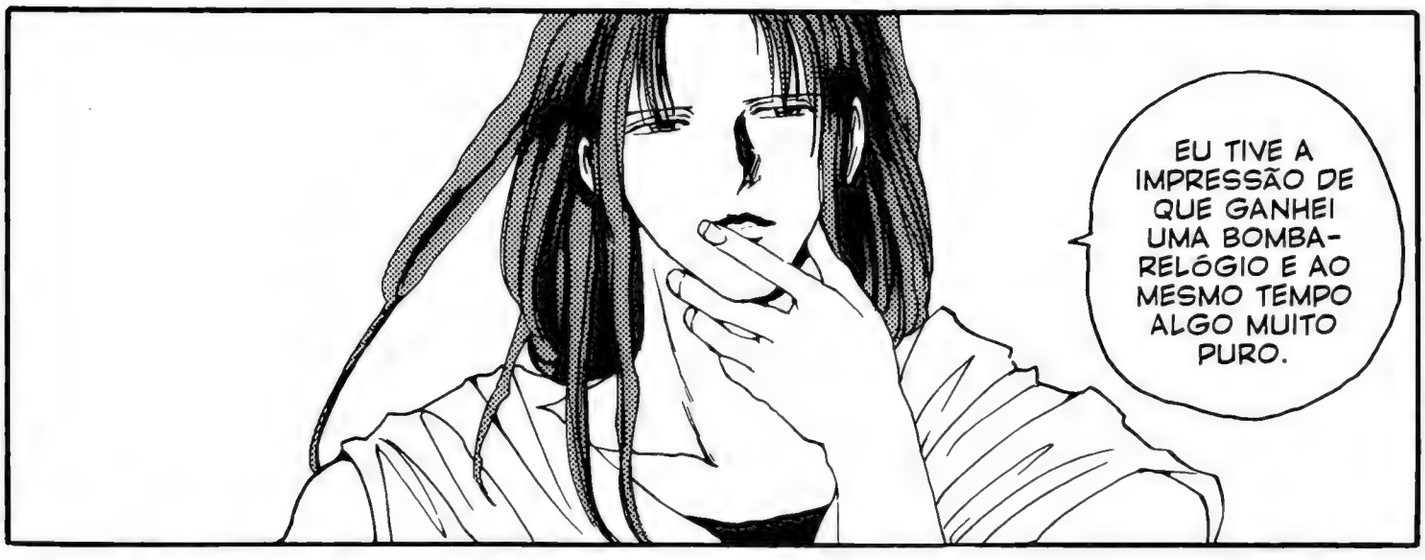
NO MUNDO DAS TREVAS, DIZIAM QUE "NÃO EXISTE YOUKAI QUE CRUZOU COM O SENSUI E VOLTOU VIVO", TAL A FORÇA QUE ELE TINHA. E, DE FATO, SENSUI MATOU TODOS OS YOUKAIS QUE ENFRENTOU.
A PRIMEIRA VEZ QUE EU O ENCONTREI FOI COMO MEU INIMIGO.
MAS EU NÃO FUI MORTO.

[1] Um ídolo do circuito alternativo da música japonesa na década de 80. Além da carreira solo, participou de grupos com o Yapoos e Guernica. Influenciou artistas como Ringo Shiina.

NÃO SABIA QUE TINHAM YOUKAIS ASSIM.
DEPOIS DE BATER PAPO DURANTE UMA HORA SOBRE AMENIDADES, SENSUI DISSE ESSA FRASE COM A APARÊNCIA DE UMA CRIANÇA INOCENTE.

FOI SÓ EU MOSTRAR UM POUQUINHO O MEU "LADO HUMANO"...
NÃO É PARA RIR?
QUE O SENSUI SENTIU UM CHOQUE TAL QUE PARECIA QUE O MUNDO TINHA VIRADO DE PONTA-CABEÇA.


TAMBÉM TINHA UM LADO EXTREMAMENTE PURO E INOCENTE.
UM ASSASSINO DE PRIMEIRÍSSIMO NÍVEL


EU TIVE A IMPRESSÃO DE QUE GANHEI UMA BOMBA-RELÓGIO E AO MESMO TEMPO ALGO MUITO PURO.

VOCÊ PODERIA TER SIDO CAPAZ DE DETER SENSUI.
PODERIA IMPEDIR SENSUI DE SE TORNAR NUM MONSTRO.

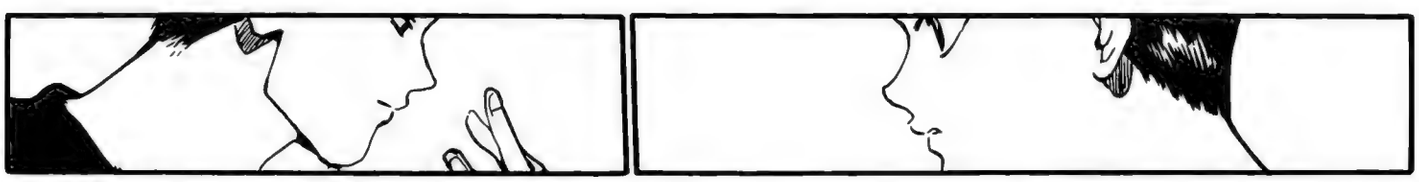
PERAÍ! QUE PAPO ESTRANHO É ESSE?!

... VOCÊ NÃO ENTENDEU.

EU QUERIA VER O SENSUI SENDO FERIDO, MANCHADO E CAINDO.
O QUÊ?!
NESSE PONTO, A REAÇÃO DE SENSUI AO FICAR CONTINUAMENTE EM CONTATO COM OS PODRES DO SER HUMANO, FOI A MELHOR POSSÍVEL.
É UM PRAZER SUJO, QUE SE ASSEMELHA UM POUCO AO PRAZER DE IMAGINAR A CARA DE UMA MENINA QUE AINDA ACREDITA NA HISTÓRIA DA CEGONHA AO VER UMA FITA DE SEXO EXPLÍCITO.
ELE NÃO CONSEGUIA SUPERAR A FORTE IMPRESSÃO CAUSADA PELOS PODRES. AO MESMO TEMPO, NÃO CONSEGUIA TIRAR OS OLHOS. A ÚNICA COISA QUE ELE FAZIA ERA SE FERIR E SE DESESPERAR.
E A CADA QUEDA DO ESPÍRITO, ELE FICOU MAIS FORTE.

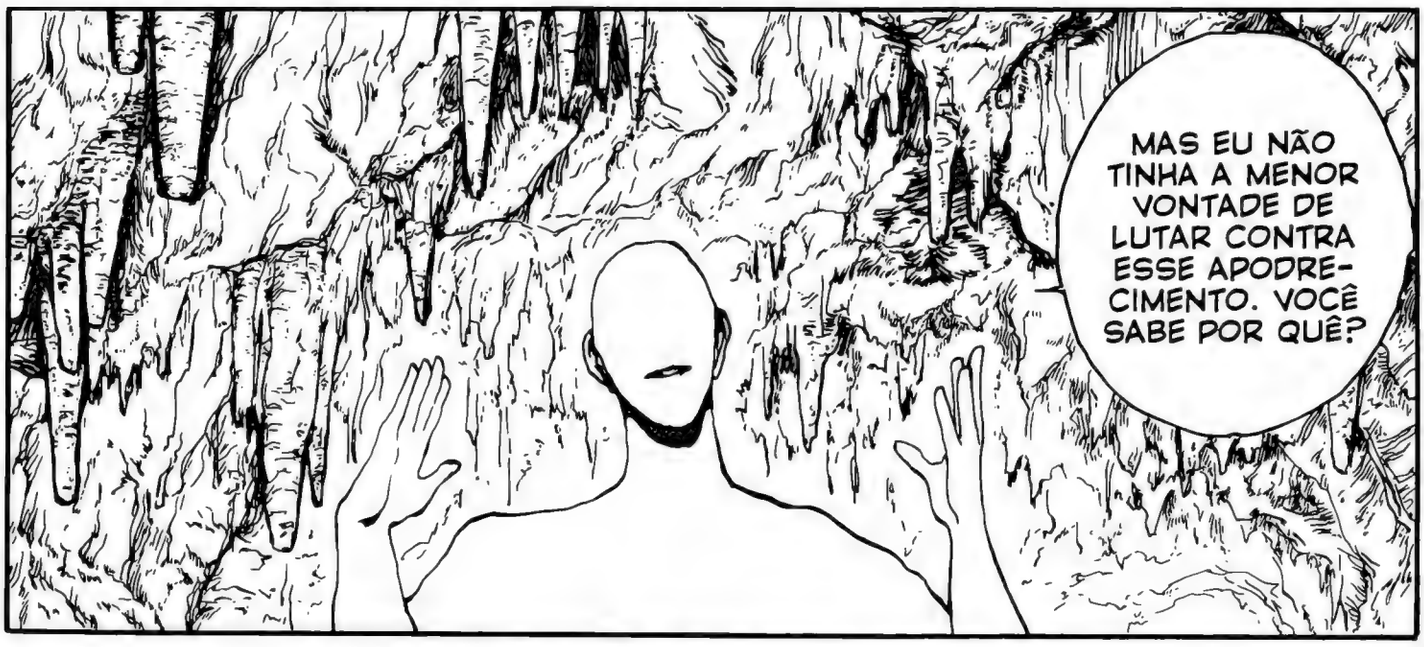
NÃO ME INTERPRETE MAL. EU NÃO FIZ ABSOLUTAMENTE NADA COM O SENSUI. EU SOU APENAS UMA SOMBRA.
EU SÓ ACOMPANHEI A QUEDA DELE E EU O AJUDEI PARA QUE ELE CONCRETIZASSE SEUS DESEJOS.
ESTOU COMEÇANDO A ACHAR QUE VOCÊ É O CARA QUE LITERALMENTE ESTÁ POR TRÁS DO SENSUI!
EU ESTOU FICANDO COM NOJO DE VOCÊ, SUA FRANGA PSICOPATA!
E VAI SER ISSO QUE VOU CONTINUAR FAZENDO DE AGORA EM DIANTE.
SE ME MATAR, VOCÊS NUNCA VÃO PODER SAIR DO "HOMEM DO VERSO".
UMA PESSOA INTELIGENTE COMO VOCÊ SABE QUE EU NÃO POSSO SER MORTO AGORA.
!!
... SE EU PUDESSE, EU MATARIA VOCÊ AQUI MESMO.

TUDO O QUE PODEMOS FAZER É ACOMPA-NHAR...



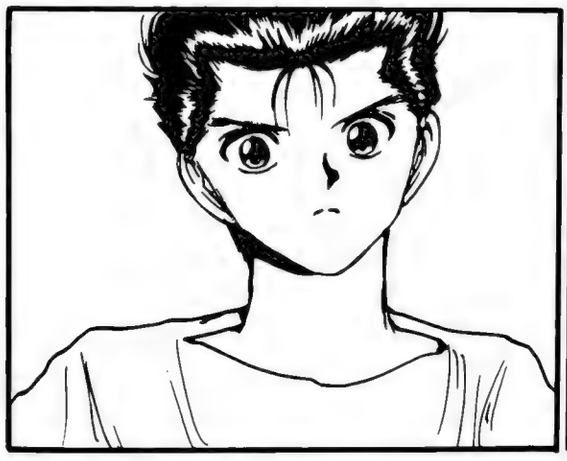
À MEDIDA QUE EU CONTINUAVA A SER UM DETETIVE SOBRE-NATURAL, CONSE-GUIA VER COMO O MEU ESPÍRITO ESTA-VA APODRECENDO.

.....


MAS EU NÃO TINHA A MENOR VONTADE DE LUTAR CONTRA ESSE APODRECIMENTO. VOCÊ SABE POR QUÊ?

VOCÊ TAMBÉM IRÁ COMPREENDER ISSO ALGUM DIA.

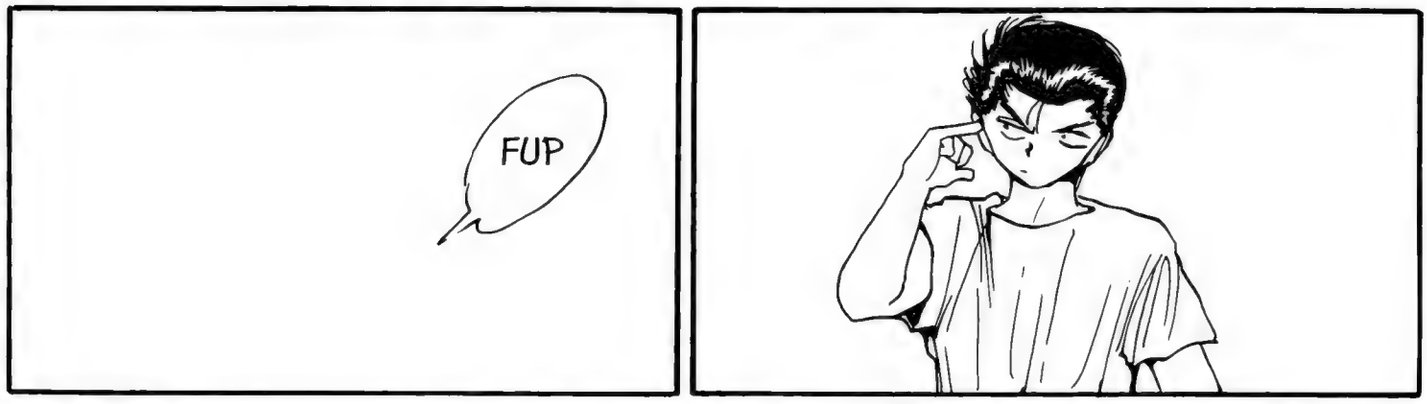
À MEDIDA QUE VOCÊ LUTA POR ALGUMA COISA OU POR ALGUÉM, COMEÇARÁ A...
PROCURAR UM OBJETIVO PARA LUTAR.

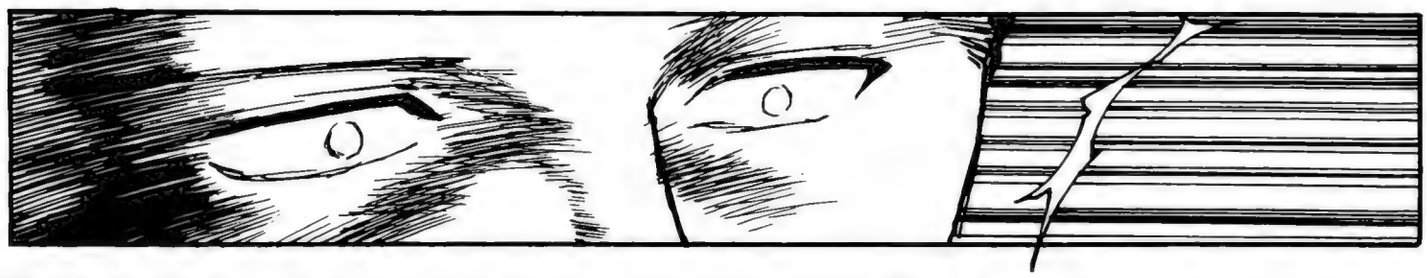


VOCÊ PASSA A TER SEDE DE SANGUE E NADA MAIS.

PORQUE VOCÊ COMEÇA A ENTENDER QUE ESSA PODRIDÃO É, NA REALIDADE, O SEU VERDADEIRO EU.

PARA MIM, O MAIS IMPORTANTE É ESTE MOMENTO EM QUE VOU TE ENFRENTAR.
PRA SER SINCERO, EU NÃO ME IMPORTO SE O BURACO DAS TREVAS VAI SE ABRIR OU NÃO.


FUP



GRAAK

TCHHH
TCHHH
TCHHH

SE ERA ISSO O QUE VOCÊ QUERIA, ERA SÓ FALAR PARA MIM: "VAMOS LUTAR ATÉ A MORTE".
VOCÊ É UM IDIOTA?

ELE É RÁPI-DO!!!

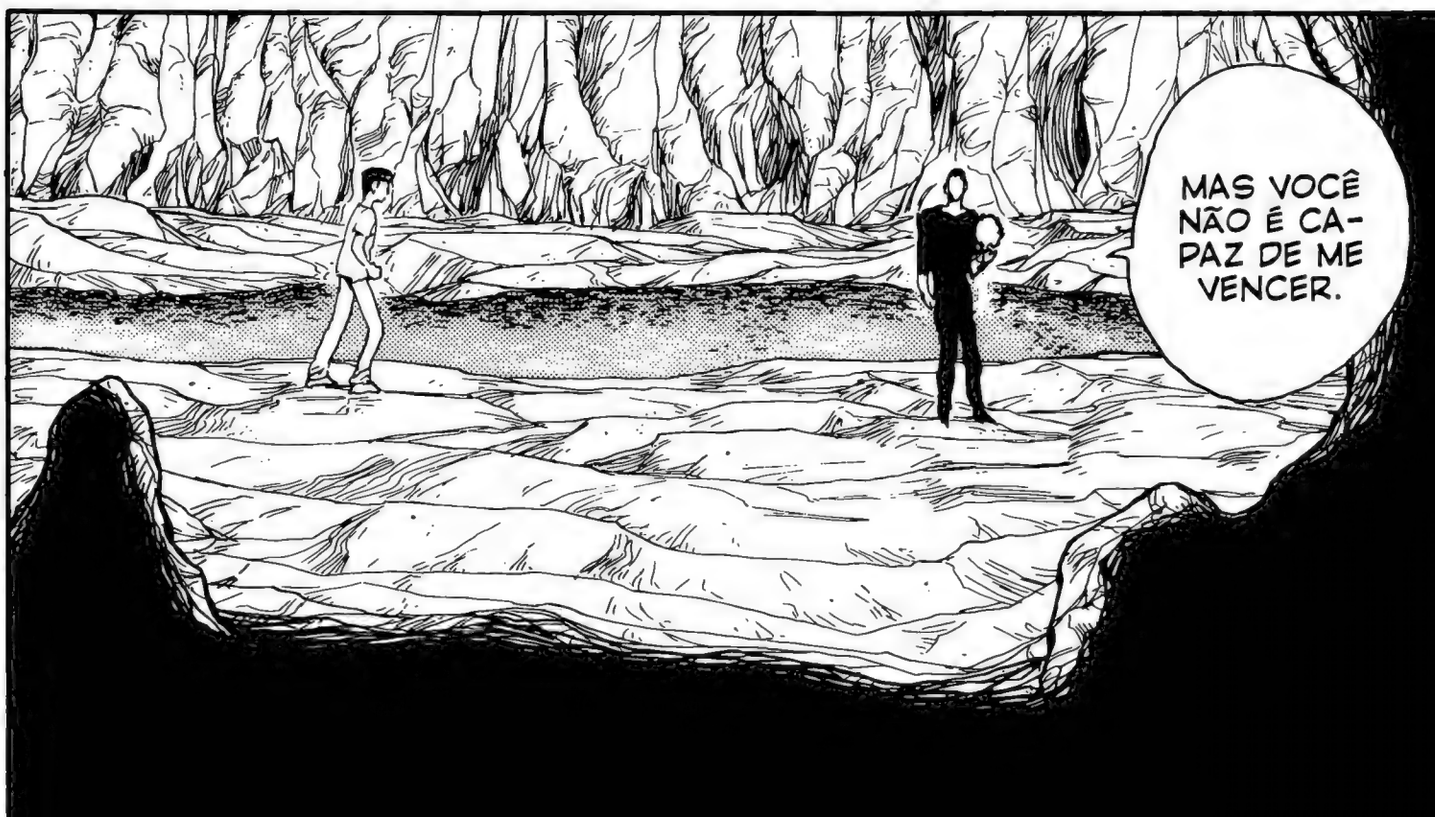
POR QUE VOCÊ NÃO ARMOU UMA BRIGA COMIGO DESDE O COMEÇO?
POR ACASO VOCÊ ACHOU QUE EU IRIA MIAR SE VOCÊ NÃO FIZESSE UMA PALHAÇADA DESSAS?
VOCÊ ESTÁ ME DEIXANDO NA MAIOR IRA.
TUDO BEM, QUE ASSIM SEJA.
VAP
COMO É BOM TER UMA MENTE SIMPLÓRIA, NÃO?
RÊ RÊ RÊ.

AS RAZÕES PELAS QUAIS É IMPOSSÍVEL VENCER, DE 1 A 3!!!

URAMESHI... SUPONDO QUE A SUA FORÇA VALHA 10, A MINHA FORÇA DEVE VALER ENTRE 6 E 7.

EM TERMOS DE VELOCIDADE, EXPLOSÃO E RESISTÊNCIA, VOCÊ ME SUPERA SEM QUALQUER DÚVIDA.

?


MAS VOCÊ NÃO É CAPAZ DE ME VENCER.

É PORQUE VOCÊ É UM IDIOTA, FILHO DE PAI SOLTEIRO E MÃE VIRGEM!
CLARO QUE EU SEI!
SABE POR QUÊ?
EU NÃO VOU DEIXAR VOCÊ CHUTAR ESSA BOLA DE JEITO NENHUM!
GRAK
GRAK
GRAK
GRAK

DROGA!
VAP
TSC!
TOME ISTO!!
SUP
!!

GRAAAK

SE EU SOU MAIS RÁPIDO QUE VOCÊ, ENTÃO POR QUE EU NÃO CONSIGO TE SOCAR?! MALDITO! MISERÁVEL!!!
VOCÊ MENTIU, CARA!

IAU!

POR ISSO, MESMO QUE VOCÊ FAÇA UM ATAQUE-SURPRESA E ME PEGUE DESPREVENIDO,
OU SEJA, É A VIVÊNCIA. EU VENHO LUTANDO CONTRA YOUKAIS DESDE QUE EU NASCI.
A MINHA INTUIÇÃO AGE ANTES DO MEU REFLEXO E FAZ COM QUE EU EVITE LEVAR UM DANO MORTAL.

DE ALGUMA FORMA, EU CONSIGO TER UMA VAGA NOÇÃO DE COMO É O SEU ATAQUE.
RAZÃO 1 PELA QUAL É IMPOSSÍVEL ME VENCER:

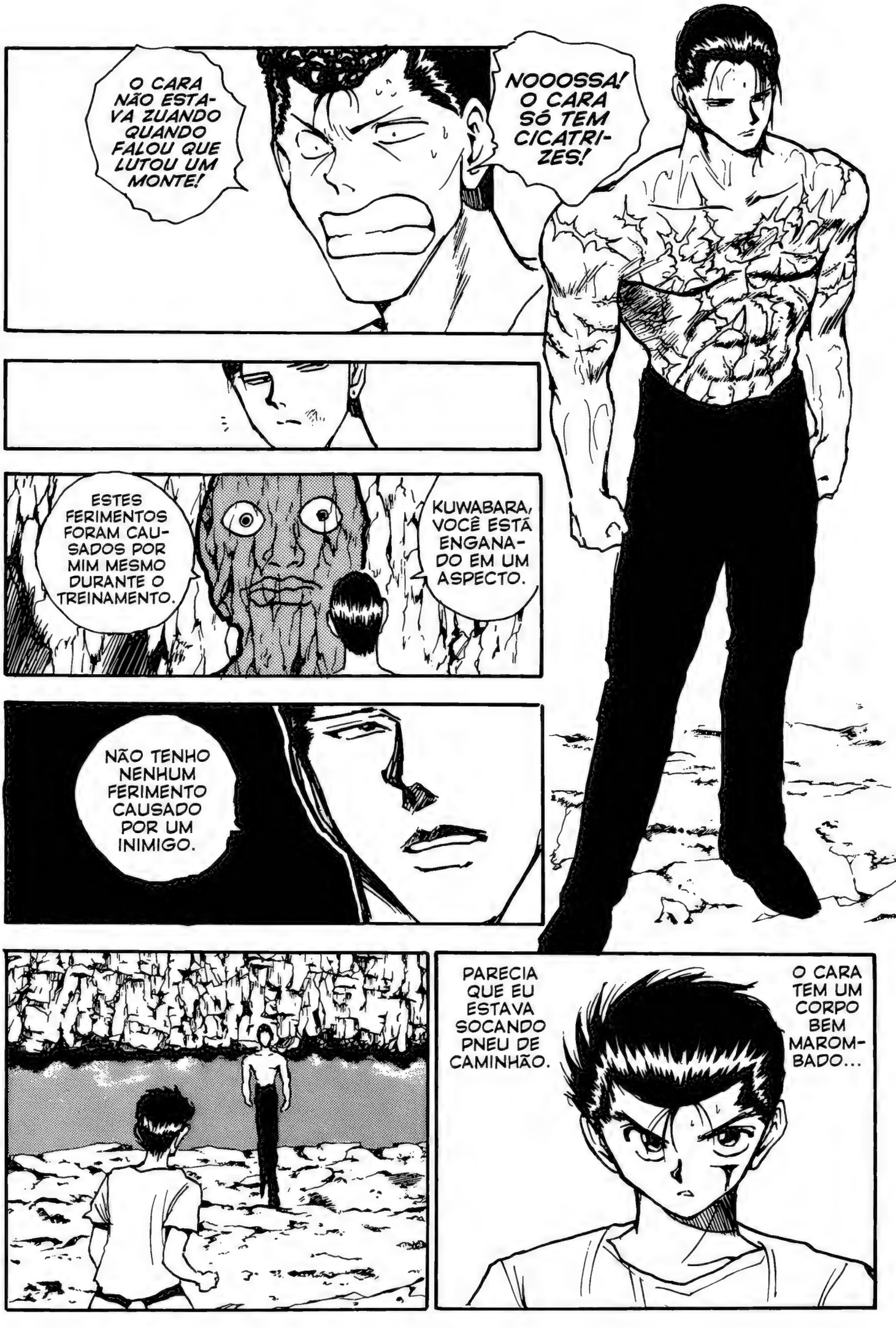
EXPLICA ISSO AÍ MELHOR, VAMOS, SEU IDIOTA!
DE ALGUMA FORMA?! AH, POR QUE NÃO EXPLICA MELHOR?!

HUM... VOCÊ ACHA QUE TEM EXPERIÊNCIA?! MAS EM QUANTIDADE DE BRIGAS EU GANHO DE VOCÊ, MISERÁVEL!!!
FUP
!?
TAP TAP TAP
GRAAAK

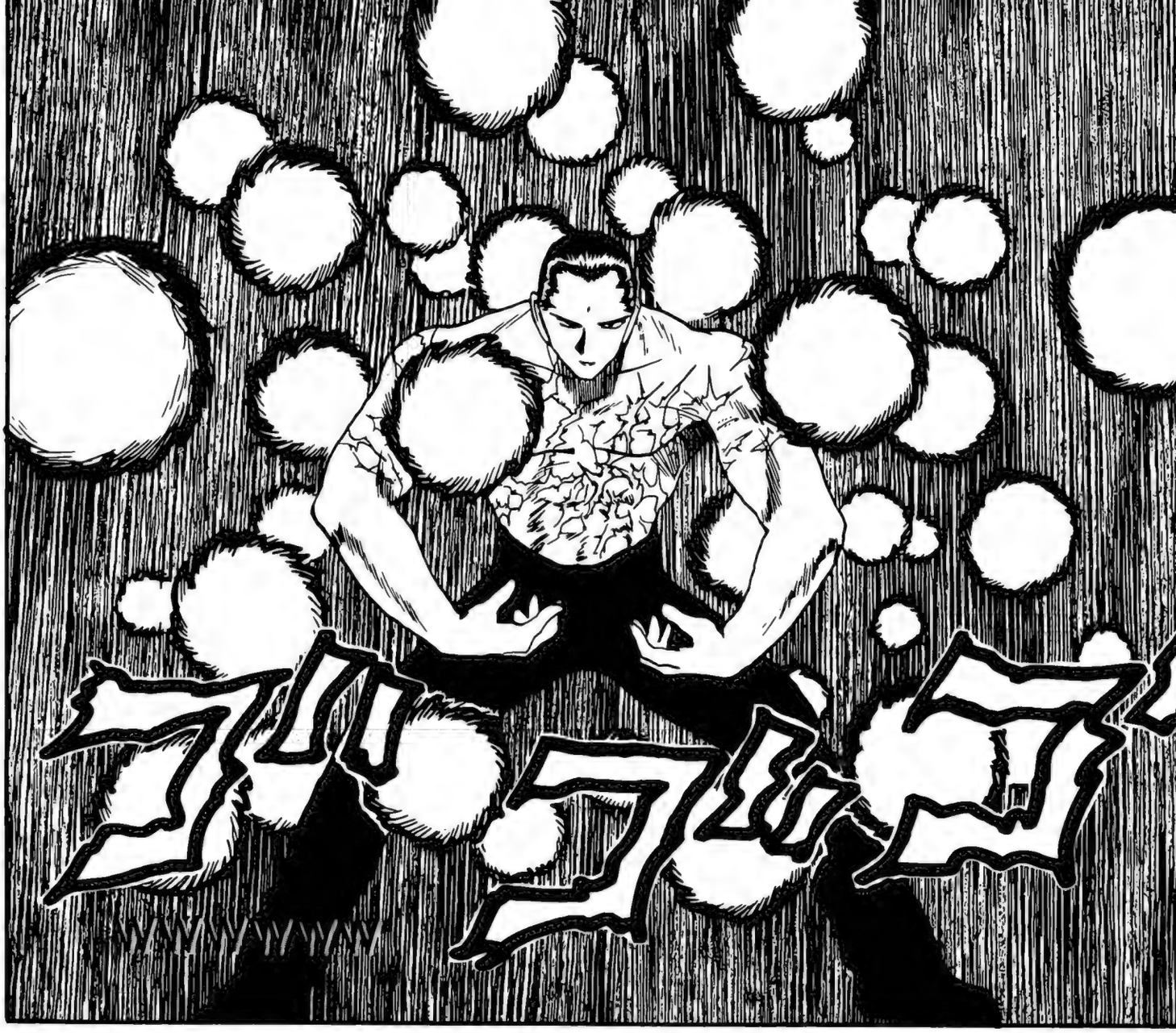
FUP
TSC!
UM ATA-QUE DO ALTO!
!!
TCHGG
AQUI EMBAI-XO!
!!?

TCHIBUUUUM

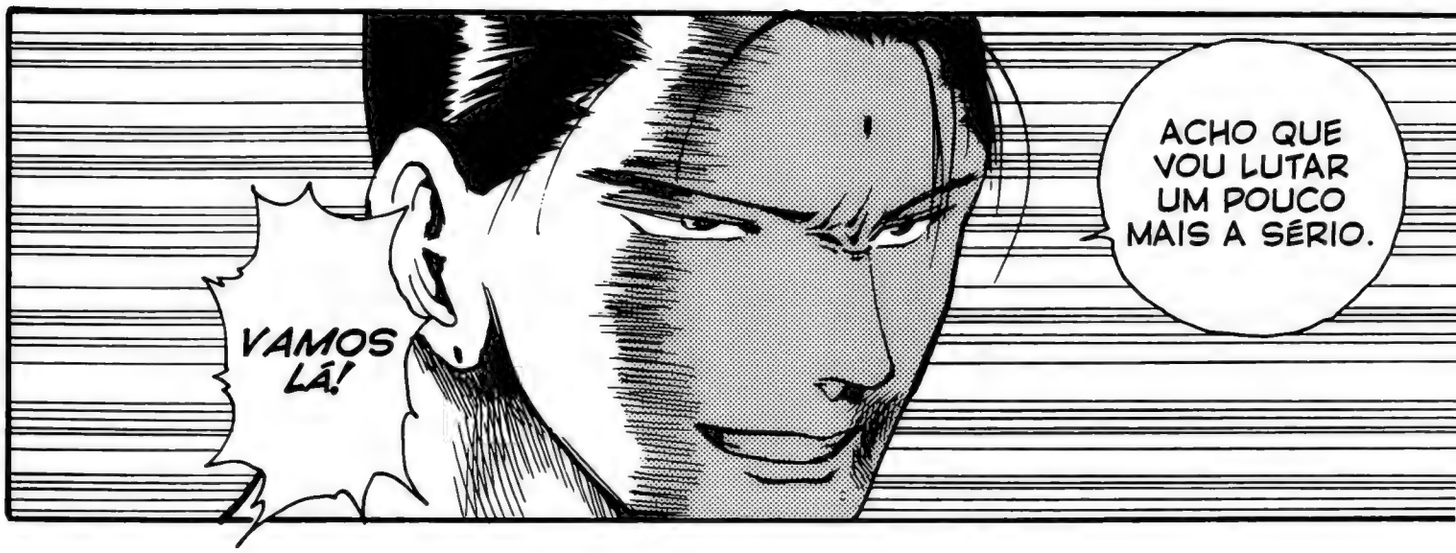
É ISSO AÍ! UM DOS GOLPES ESPECIAIS DO URAMESHI: A "DETONAÇÃO DOS ÓRGÃOS INTERNOS"!
EU FIQUEI UMA SEMANA SEM CONSEGUIR COMER DEPOIS DE LEVAR AQUELE GOLPE!
VOU TE MATAR SE VOCÊ MORRER AFOGADO!
PODE DAR A CARA AÍ!
!!
ARGH!
A MINHA ROUPA FICOU COMPLETAMENTE RASGADA.
QUE TRISTE.
TCHLOF

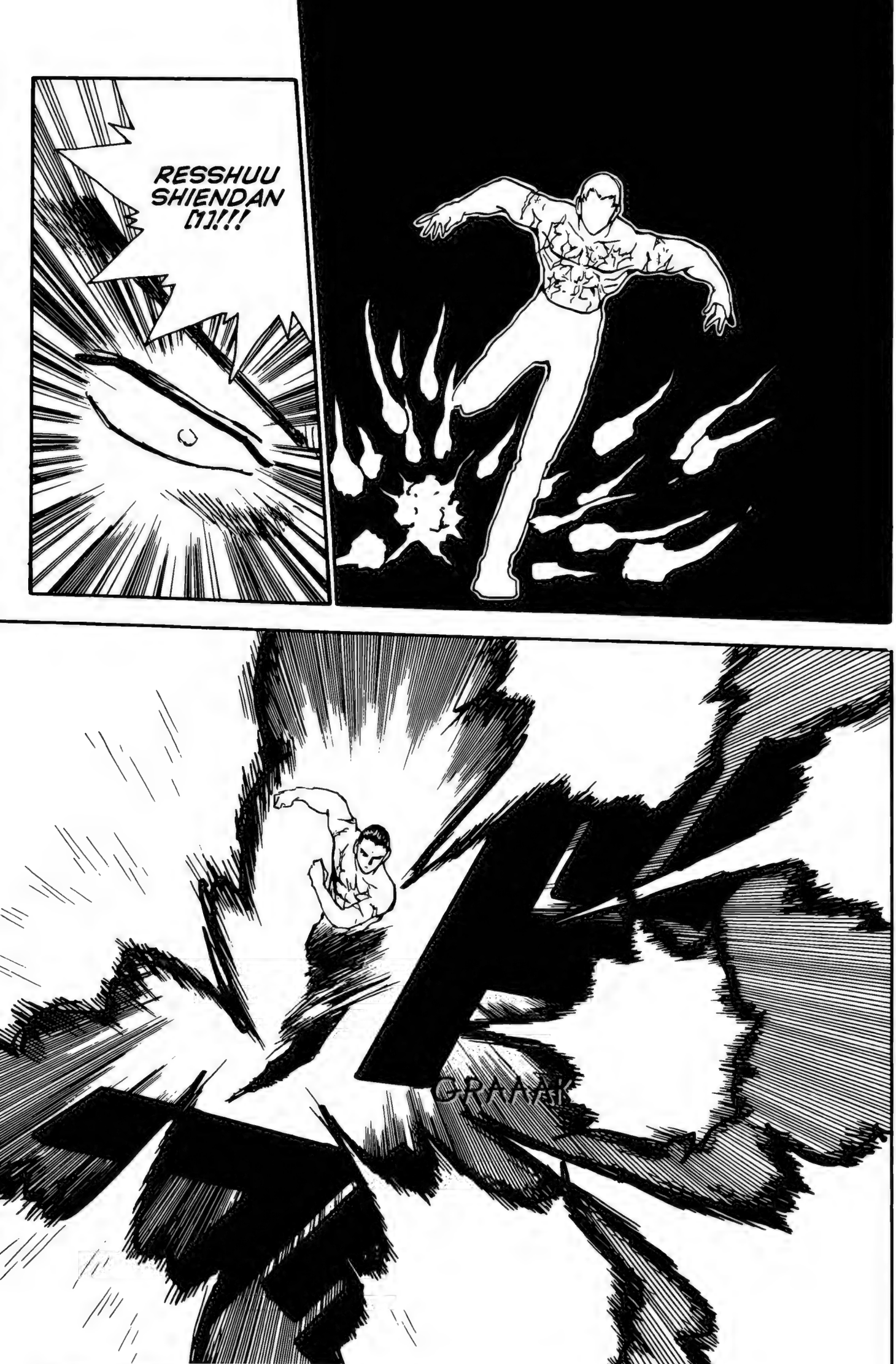

O CARA NÃO ESTAVA ZUANDO QUANDO FALOU QUE LUTOU UM MONTE!
NOOOSSA! O CARA SÓ TEM CICATRIZES!
ESTES FERIMENTOS FORAM CAUSADOS POR MIM MESMO DURANTE O TREINAMENTO.
KUWABARA, VOCÊ ESTÁ ENGANADO EM UM ASPECTO.
NÃO TENHO NENHUM FERIMENTO CAUSADO POR UM INIMIGO.
PARECIA QUE EU ESTAVA SOCANDO PNEU DE CAMINHÃO.
O CARA TEM UM CORPO BEM MAROMBADO...

WOOOM
スゥ——
SUUUP
!?
VAMOS TER PROBLE-MAS.
ELE CONSE-GUE MANIPU-LAR AQUELA BOLA DE ENERGIA A DISTÂNCIA?!
RÃ!



SE ELE JUNTAR TUDO NUMA BOLA SÓ, VAI TER UM PODER IGUAL AO LEIGAN DO URAMESHI... OU ATÉ MESMO MAIOR!
O CARA CRIOU UM MONTE DE BO-LAS!


VAMOS LÁ!
ACHO QUE VOU LUTAR UM POUCO MAIS A SÉRIO.



[1] Resshuu Shiendan: literalmente “Projéteis de Chama Púrpura do Chute Destrutivo”. Na dublagem original ficou “Granada Resshuu”.

O CARA LITERALMENTE ESTÁ DANDO MUITA BOLA PARÁ MIM!
VWOOOSH
DROGA!
VUP
VUP
!!!

GRAAAK
...!!
GRAK
GRAK
GRAK
TSC!
VWOOOSH

TSC
!!
SUP
GRAAAK

GAH ...
GRAAAAK
URAME-SHI!!!
BROOM
BROOM
BROOM
DAMP
PERAÍ QUE AINDA NÃO ACA-BOU!!
ARGH!
DROGA ...

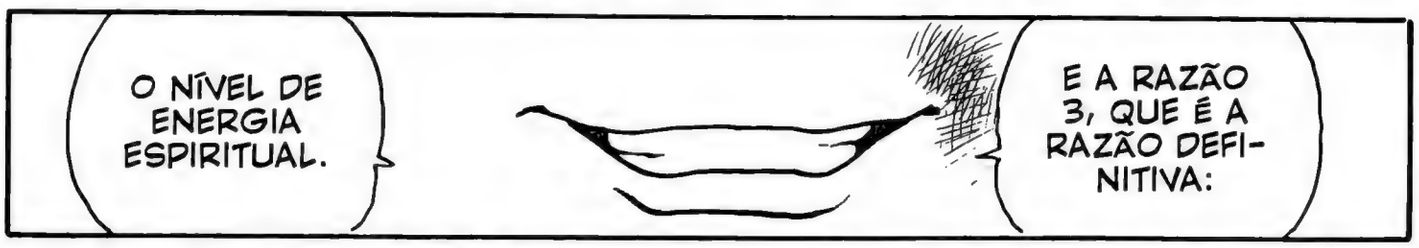
RÊ! VOCÊ É BEM RESISTENTE MESMO. MAS VOCÊ NÃO VAI CONSEGUIR ME DERROTAR.
RAZÃO 2: VOCÊ É EXTREMAMENTE FRACO CONTRA ATAQUES MÚLTIPLOS.

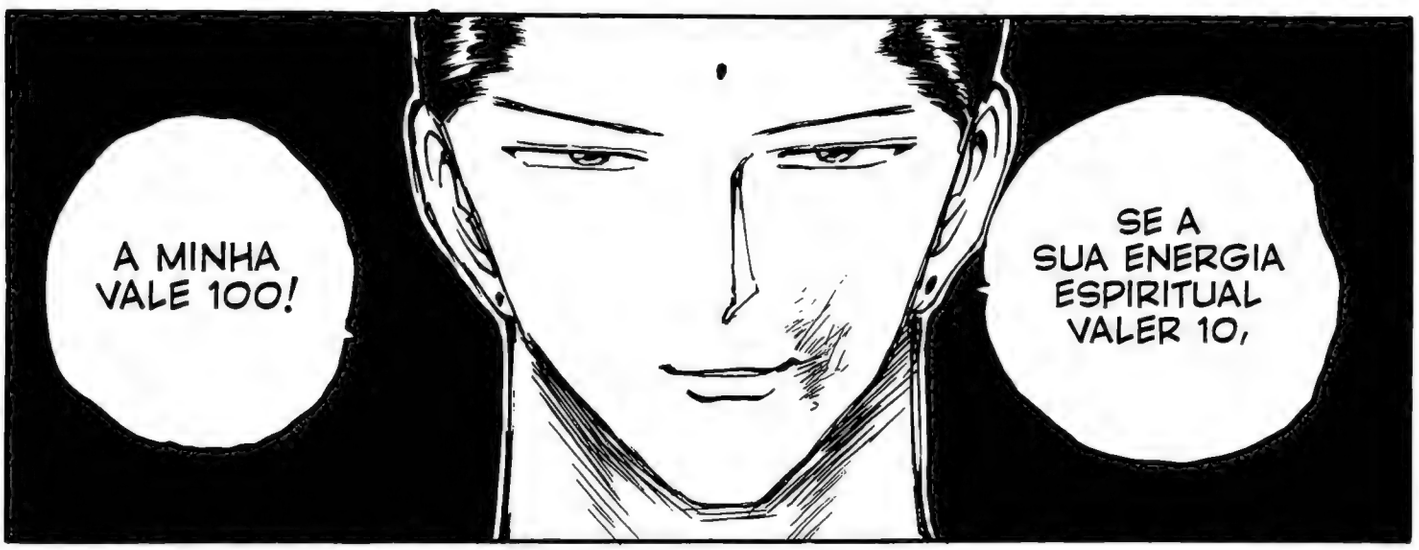
O QUÊ?!
VOCÊ ESTÁ ACOSTUMADO A LUTAR NO MANO A MANO.

POR OUTRO LADO, EU SEMPRE LUTEI SOZINHO CONTRA MUITOS INIMIGOS AO MESMO TEMPO...
E O RESULTADO DISSO FOI A MINHA RESSHUU SHIENDAN. NÃO É UMA TÉCNICA DA QUAL VOCÊ CONSIGA SE ESQUIVAR.

WWWW
ゴゴゴゴゴゴ
.....

NÃO IMAGINAVA QUE A DIFERENÇA ERA TÃO GRANDE ASSIM...
ISSO É MAU... MUITO MAU...
COMO É QUE O CARA TEM ENERGIA PARA CRIAR UM MONTE DE BOLAS DE NOVO?!
DROGA... IMPOSSÍVEL ...!


O NÍVEL DE ENERGIA ESPIRITUAL.
E A RAZÃO 3, QUE É A RAZÃO DEFINITIVA:

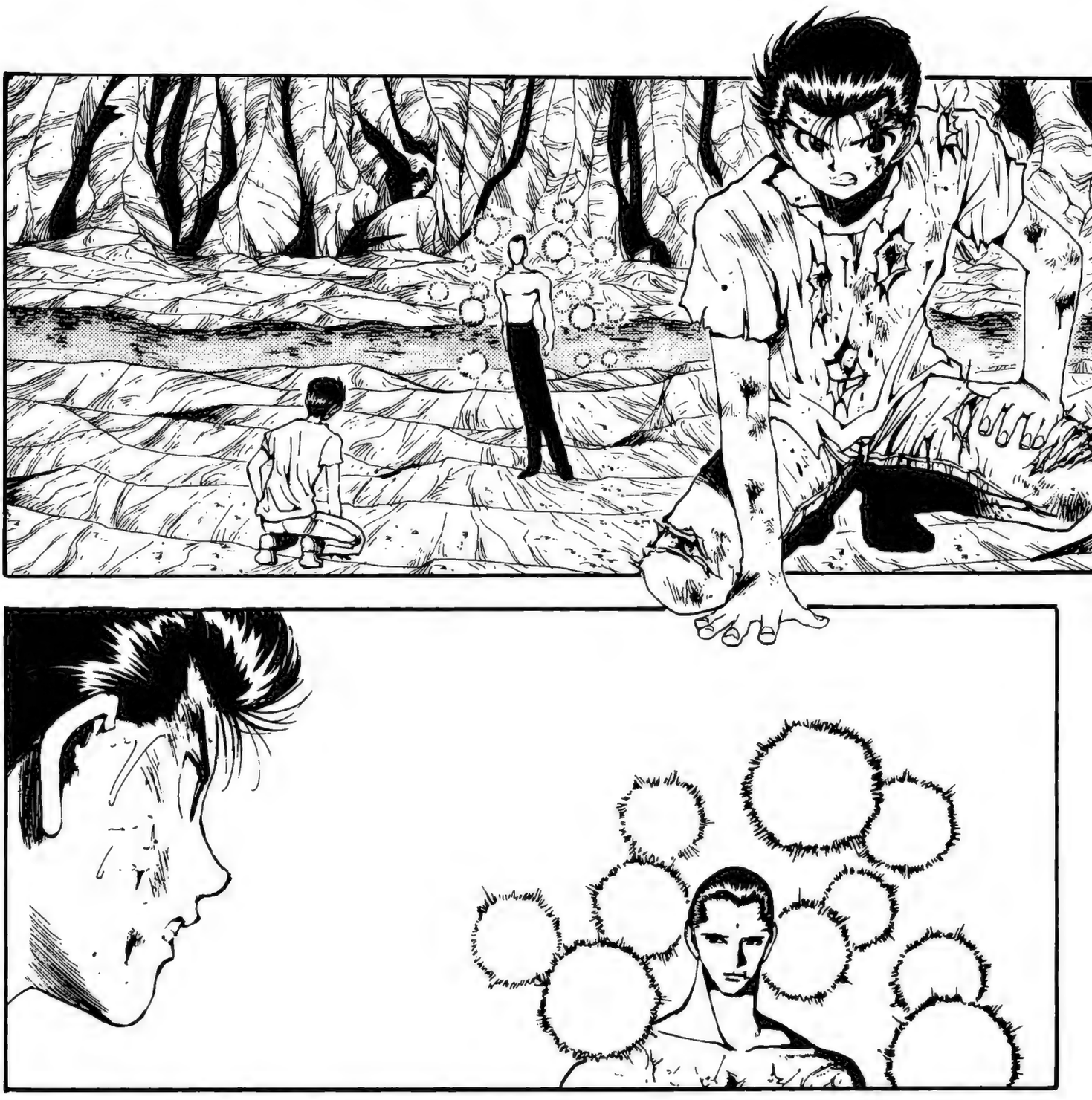

A MINHA VALE 100!
SE A SUA ENERGIA ESPIRITUAL VALER 10,

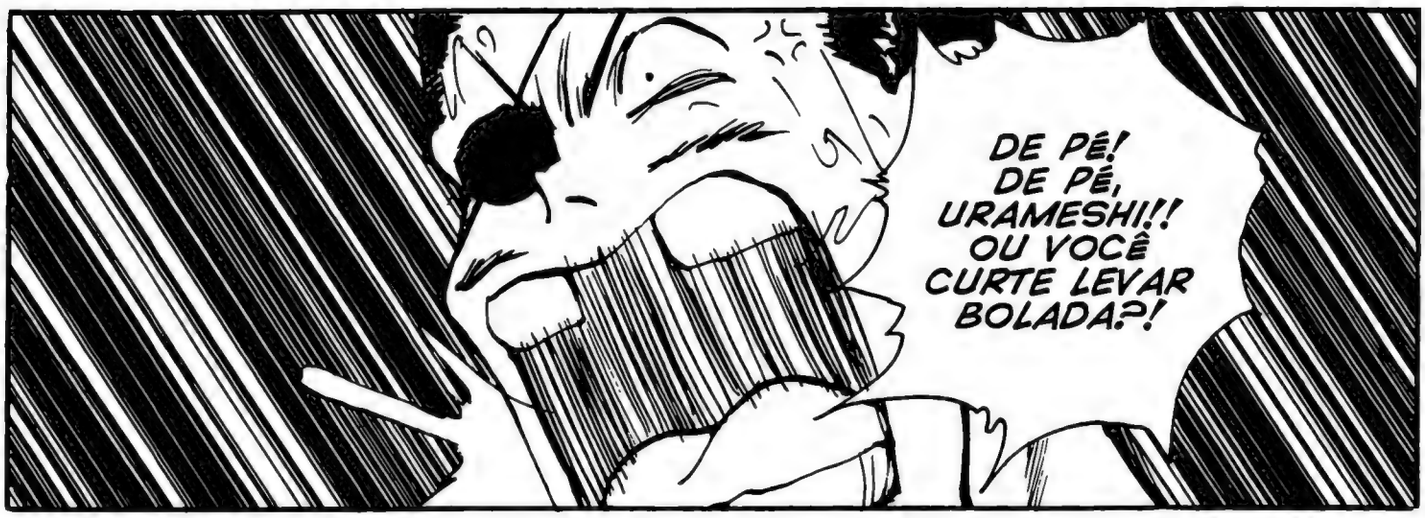
GRAK
GRAK
GRAK

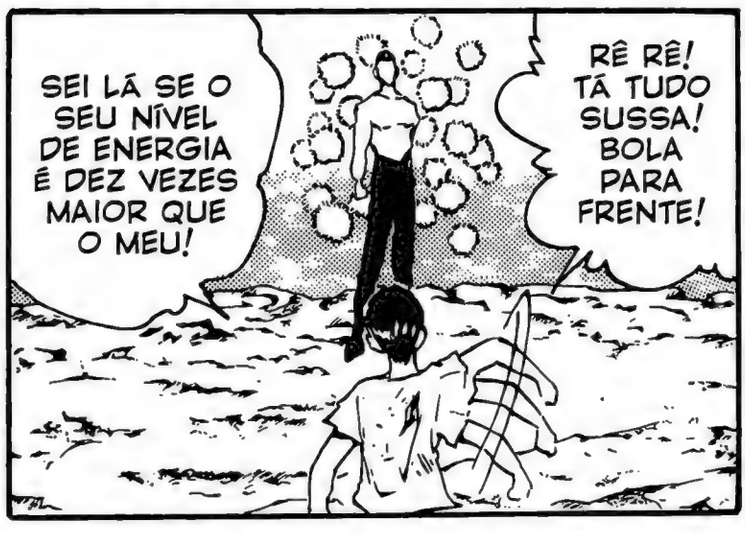
GRAAAAK

VOCÊ NÃO VAI CONSEGUIR ESCAPAR DESTA TÉCNICA.
ESSE FOI O SEGUNDO ATAQUE.
EXISTEM SETE!!!

EXISTEM SETE!!!




DE PÉ! DE PÉ, URAMESHI!! OU VOCÊ CURTE LEVAR BOLADA?!


SEI LÁ SE O SEU NÍVEL DE ENERGIA É DEZ VEZES MAIOR QUE O MEU!
RÊ RÊ! TÁ TUDO SUSSA! BOLA PARA FRENTE!

CALA ESSA BOCA! VOCÊ ACHA QUE EU VOU DAR BOLA PARA ESSA PROVOCAÇÃO, É?!
TOTO

MAS O QUE IMPORTA É O PRAZER QUE ELE PROPORCIONA!

TOME! RESSHUU SHIENDAN!!!
RÊ! MUITO BEM. ENTÃO, VOU ATACAR QUANTAS VEZES VOCÊ QUISER.
KRAAAK

TCG...
VWOOOOSH
OOOH!
VAP
HÃ?
GRAK
GRAK
GRAK

NÃO DÓI NADA!!
VAP
ESSA MUDANÇA SÚBITA DE ESTRATÉGIA É TÍPICA DO YUSUKE.
ELE JULGOU QUE O PODER OFENSIVO DAQUELAS ESFERAS É BAIXO E RESOLVEU SE CONCENTRAR NO ATAQUE.
A MELHOR DEFESA É O ATAQUE!
SE EU NÃO CONSIGO ME ESQUIVAR, ENTÃO É SÓ EU AGÜENTAR A DOR!
AAAA

E ENTÃO?! O QUE QUE FOI? JÁ NÃO CONSEGUE USAR AS SUAS BOLAS?!

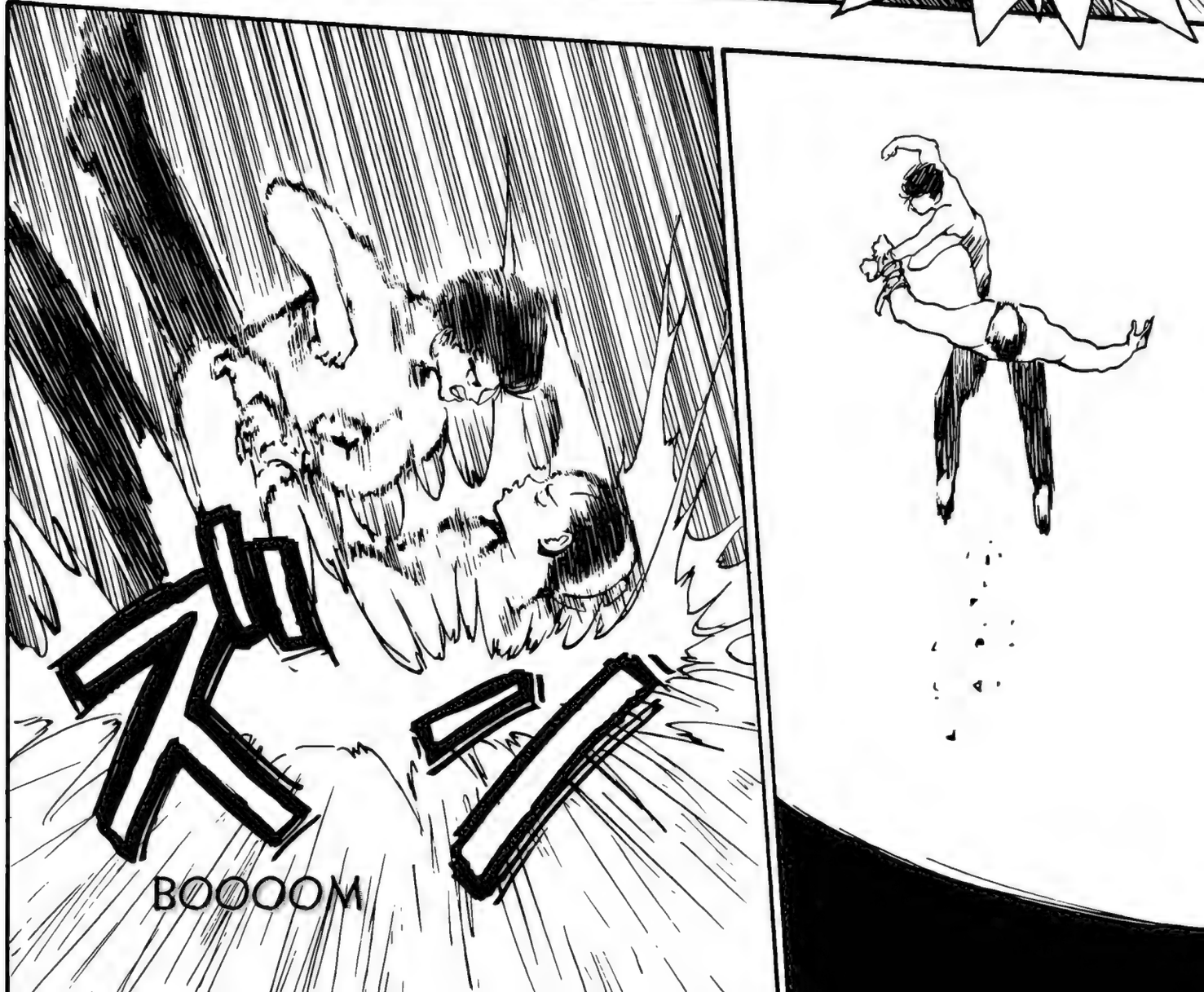
TSC!
E VOCÊ DISSE QUE CONSEGUIA TER UMA VAGA NOÇÃO DOS MEUS ATAQUES, NÃO DISSE?!
ACABEI DE DETONAR UM DOS MOTIVOS QUE VOCÊ FALOU!!

ENTÃO SEGURA ESSA! O QUE VOCÊ ACHA DISSO???
VAP
TCHIBUUUUM
!?
CONSEGUE ADIVINHAR O QUE VOU FAZER AGORA!?
AHUAHUA HUAHUA! E ENTÃO, SEU SEM NOÇÃO!?
SHPLAF
.....
SHPLAF
ELE É UM IDIOTA, MAS NÃO PRECISA ESPALHAR.
AH! IDIOTA, ISSO É HORA DE FICAR NADANDO?!

COMO É, VAMOS À LUTA OU NÃO VAMOS?! VAMOS LÁ!!!
AH! Ô AGÜINHA GOSTOSA. QUE BELEZA QUE É NADAR, SENSUI!
RÁ!
TRAP
!!!
RÊ! UM ATAQUE FRONTAL, COMO DE COSTUME.
AQUELA ENCENAÇÃO TODA FOI SÓ PARA GANHAR TEMPO E RECUPERAR UM POUCO DE FORÇA.

TCHGG
FINAL-
MENTE TE
PEGUEI.
AGORA
NÃO VAI
MAIS
PODER
FUGIR.
!!
ENTÃO
FOI POR
ISSO QUE
ENTROU
NA ÁGUA!!
ELE
RASGOU A
CAMISETA
DELE
E ENRO-
LOU NO
BRAÇO
DO
SENSUI!

GAH!
CRAAAK
AGORA VOCÊ VAI VER O QUE É BOM! TOME ISTO!!!


BOOOOM

GRAKKKKK
VAI LÁ, URAMESHI! BAIXA A BOLA DELE!!
AGORA A SITUAÇÃO VIROU!!
TOME MAIS ISTO !!!

BOOOM
!!

URAME-
SHI!!!
GAH!
TCHDUMP
ELE TINHA UMA ARMA EMBUTIDA NO BRAÇO!

MOLE-QUE SEM-VERGO-NHA!!!

VAI SE ARREPEN-DER DE TER NASCI-DO!
PENSA QUE PODE FICAR ME ESNOBAN-DO, SEU IMBECIL, IDIOTA?!!

GRK
GRK

O MISERÁ-VEL FICOU LOUCO DE VEZ!
A VOZ E A CARA DELE MU-DARAM!?

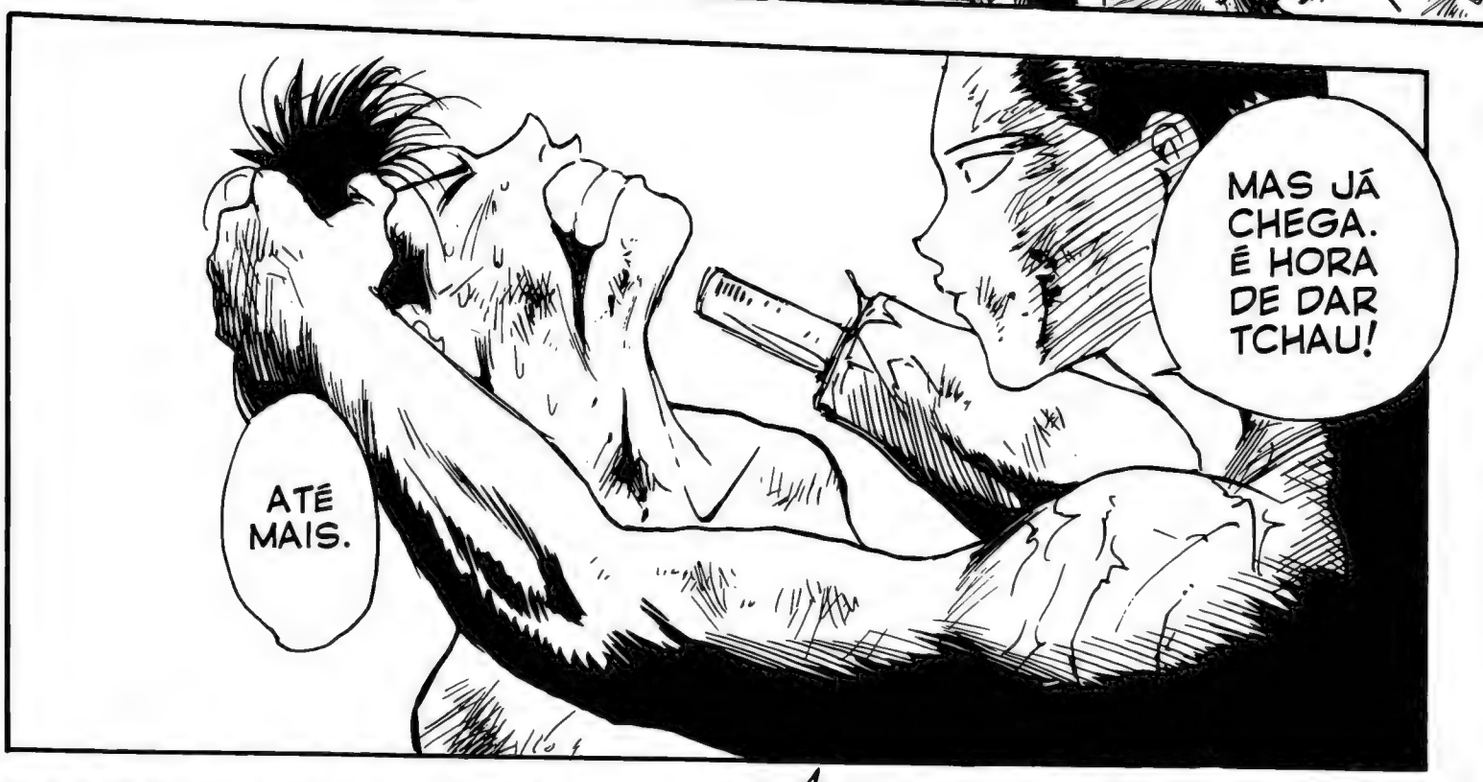
[1] "Kikoujuu". Na dublagem original ficou "Arma Sólida".

É UM ASSASSINO QUE MATA ATÉ UM BEBÊ COM CRUELDADE E PRAZER.
DENTRE AS SETE PERSONALIDADES, O "KAZUYA" É O MAIS ASSASSINO.

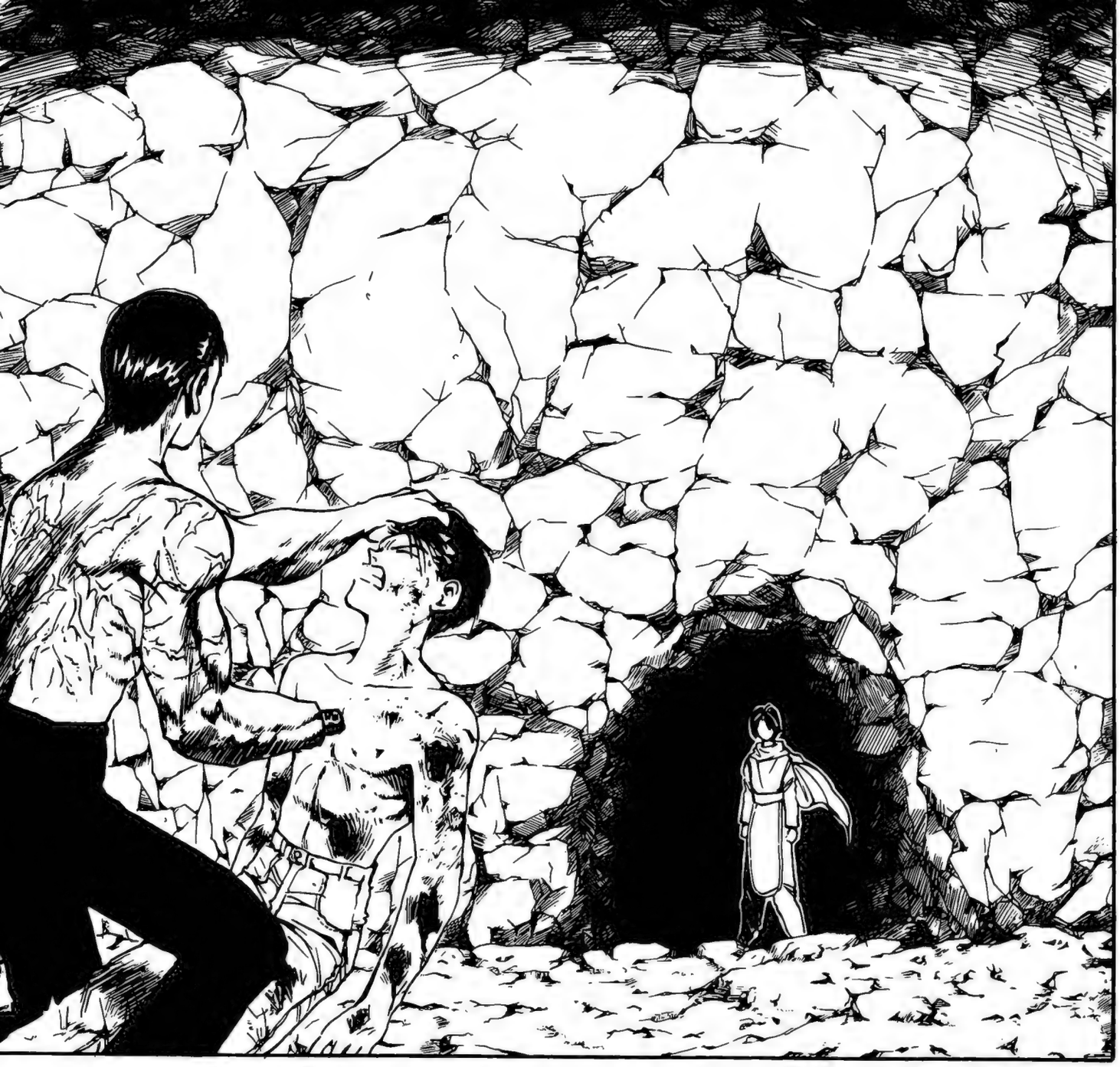
GRAAK

GAAAH!
RAZÃO 4, A VERDADEIRAMENTE DEFINITIVA:
CONTINUANDO O PAPO DO "MINORU".
GAH!
ESTÁ ASSUSTADO?! ESSA É A MINHA VERDADEIRA FORÇA!
AAAH!
É O SURGIMENTO DO "KAZUYA"!
BLAM
BLAM
BLAM
BLAM
BLAM
BLAM

AAAAAAAH !!!
RÊ RÊ RÊ! E NÃO É QUE É GOSTOSO OUVIR VOCÊ GRITANDO DE DOR?
EU ESTOU ADORANDO, URAMESHI!!! QUE MARAVILHA! QUE CHORO AGRADÁVEL!!!


MAS JÁ CHEGA. É HORA DE DAR TCHAU!
ATÉ MAIS.

ESPERE !!!



Jr
PARE COM ISSO!!!
SHINOBU ...!

KOENMA ...!!!

A DETERMINAÇÃO DE KOENMA!!!

KOENMA
...

Jr
NÃO COMETA MAIS CRIMES...!
SHINOBU... PARE COM ISSO, EU ESTOU DIZENDO.

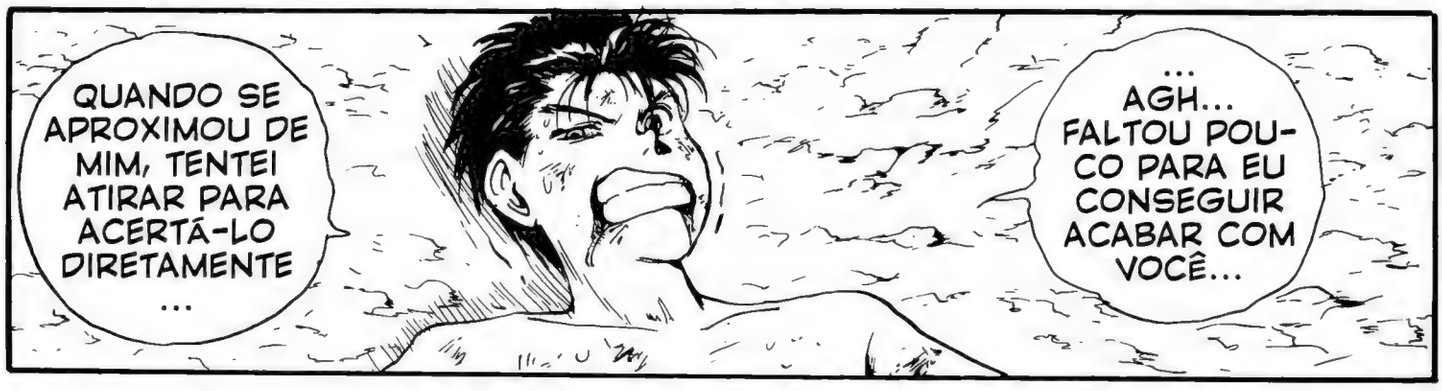
!!

...

VAP

TSC... NÃO IMAGINAVA QUE AINDA TINHA FORÇAS PARA ISSO.
QUASE ME PEGOU. ESTOU SURPRESO, URAMESHI.

TCHHHH
AGH!
ドギャ

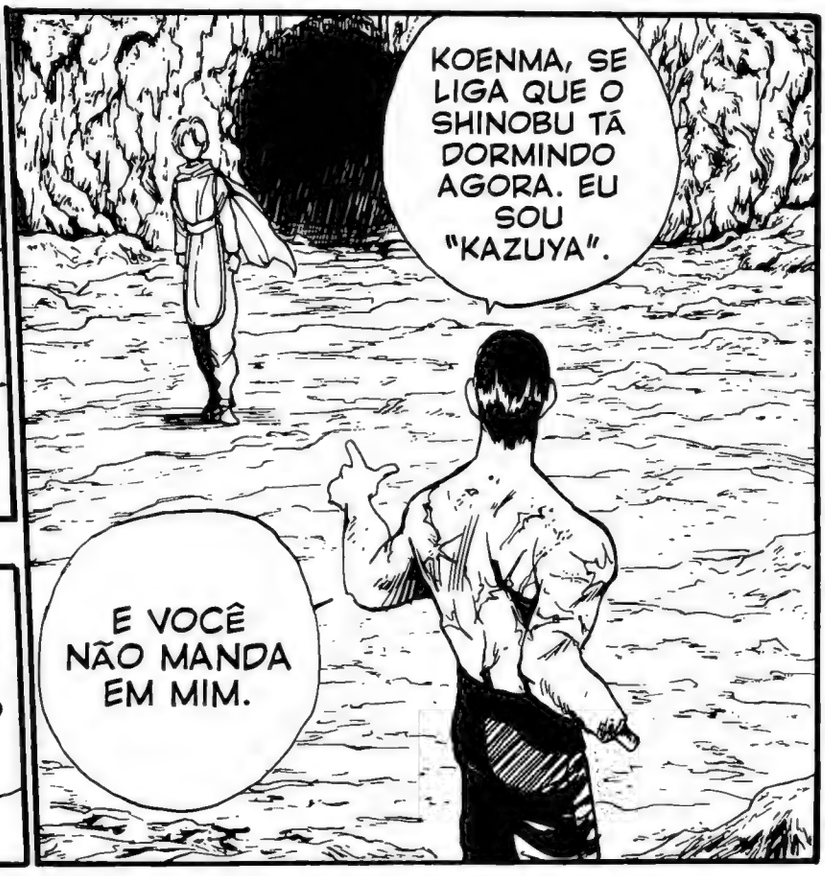

QUANDO SE APROXIMOU DE MIM, TENTEI ATIRAR PARA ACERTÁ-LO DIRETAMENTE ...
... AGH... FALTOU POUCO PARA EU CONSEGUIR ACABAR COM VOCÊ...

WWWW
MAS, INFELIZMENTE, FALHEI. NÃO CONSEGUI DETONAR A FUÇA DELE COM O LEIGAN...
WWWW
WWWW

NÃO DÁ PARA DESCUIDAR NEM UM POUCO DE VOCÊ.
REALMENTE VOCÊ MERECE SER O SUCESSOR DO "SHINOBU".

... E META UMA COISA NA TUA CABEÇA.
ESSE PLANO FOI BOLADO POR "TODOS NÓS".

ATÉ O "SHINOBU" ESTÁ NO MEIO.


KOENMA, SE LIGA QUE O SHINOBU TÁ DORMINDO AGORA. EU SOU "KAZUYA".
E VOCÊ NÃO MANDA EM MIM.

EXATO.
AGORA ESTOU ENTENDENDO. O "TODOS NÓS" QUE ELE FALA SÃO TODAS AS PERSONALIDADES DO SENSUI.

A PERSONALIDADE PRINCIPAL É O SHINOBU. TEM MAIS TRÊS QUE CUIDAM DA PARTE DE LUTAS E OS OUTROS TRÊS CUIDAM DE OUTRAS COISAS.
INCLUINDO O SHINOBU, EXISTEM SETE PERSONALIDADES DENTRO DO SENSUI.

CALE-SE, CALE-SE, CALE-SE!!! VOCÊ ME DEIXA LOOOUCO !!!

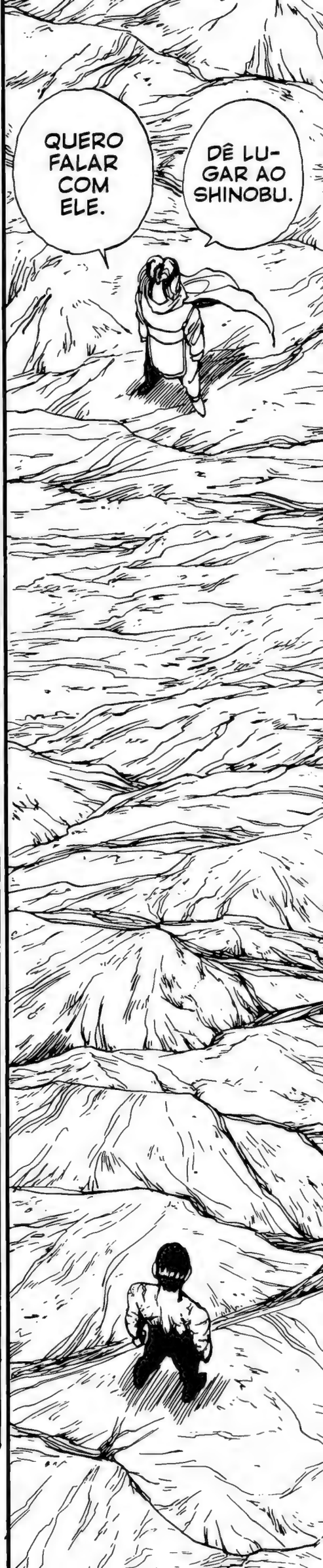
ELA É UMA MENINA MUITO TÍMIDA, PURA E FRÁGIL. MUITAS VEZES ELA SE ABRIU PARA MIM E EU A CONFORTEI.
EXISTE ATÉ MESMO UMA MULHER. É UMA MENINA CHORONA CHAMADA "NARU".

DEPOIS DO SHINOBU, ELA É A MINHA PERSONALIDADE PREFERIDA.
ELA SÓ APARECIA NA MINHA FRENTE E DE NINGUÉM MAIS.

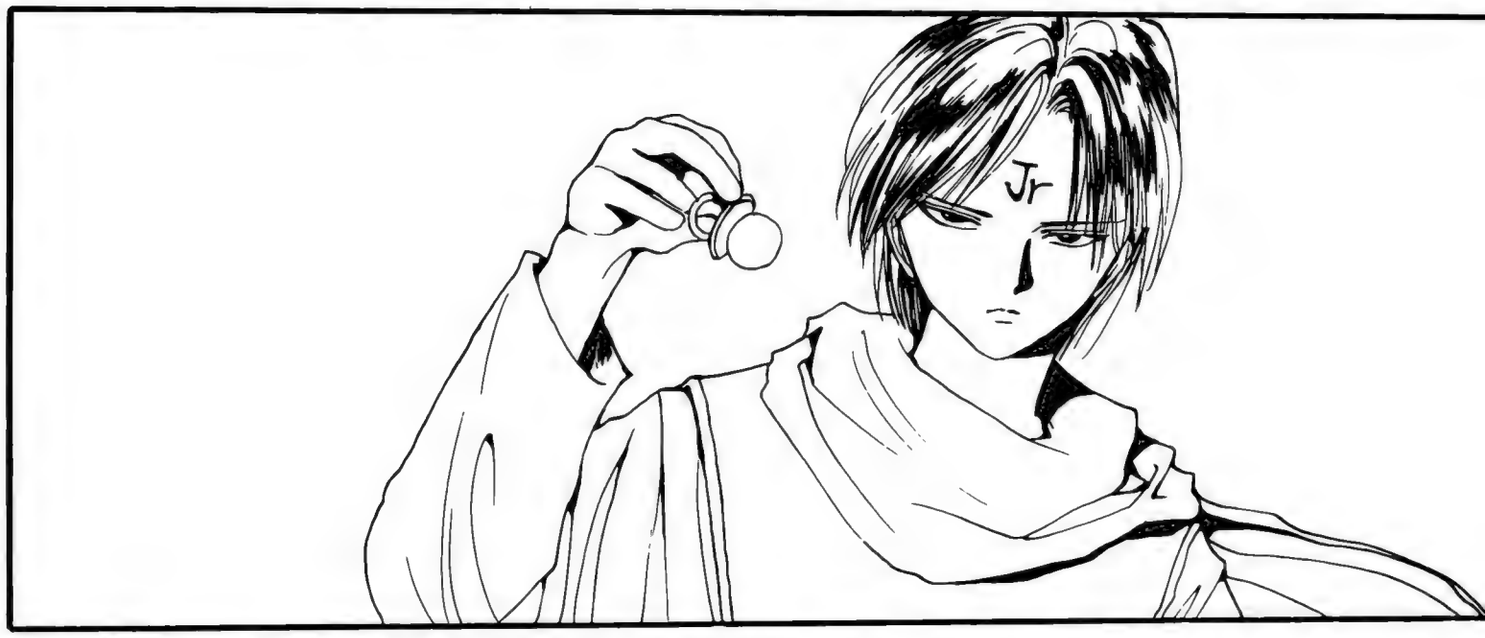
ENTÃO, DESDE O COMEÇO,
O SENSUI IDEALIZOU ESTE PLANO SOZINHO...
CAVAR TÚMULOS PARA TODOS OS SERES HUMANOS... NÓS SETE IREMOS CAVAR TÚMULOS...

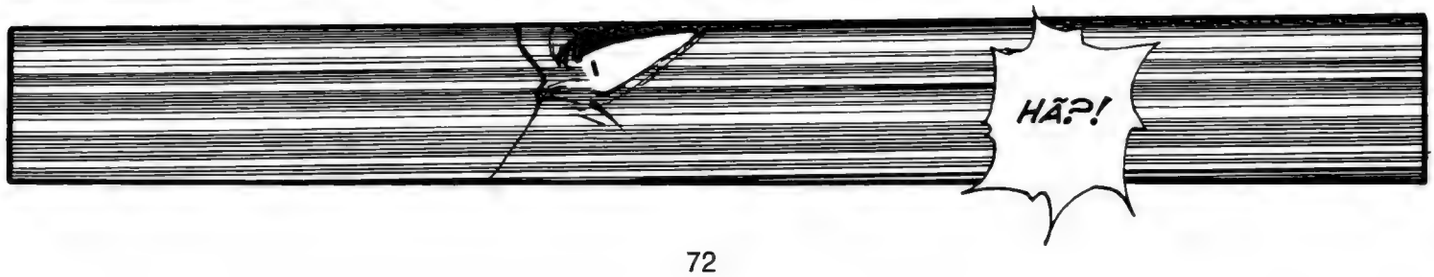
SOMOS APENAS PEÕES NO JOGO DELE.
EXATAMENTE.

ACHO QUE ELE NÃO VAI COM A TUA CARA... RÊ, RÊ, RÊ!
ELE DIZ QUE NÃO QUER FALAR.
E AÍ, SHINOBU? O QUE VAI FAZER?
...
MAS, PELO VISTO, ELE CONSEGUE ME ESCUTAR.
.....
REFLITA E PARE COM ESSE PLANO DIABÓLICO.
AINDA NÃO É TARDE DEMAIS.

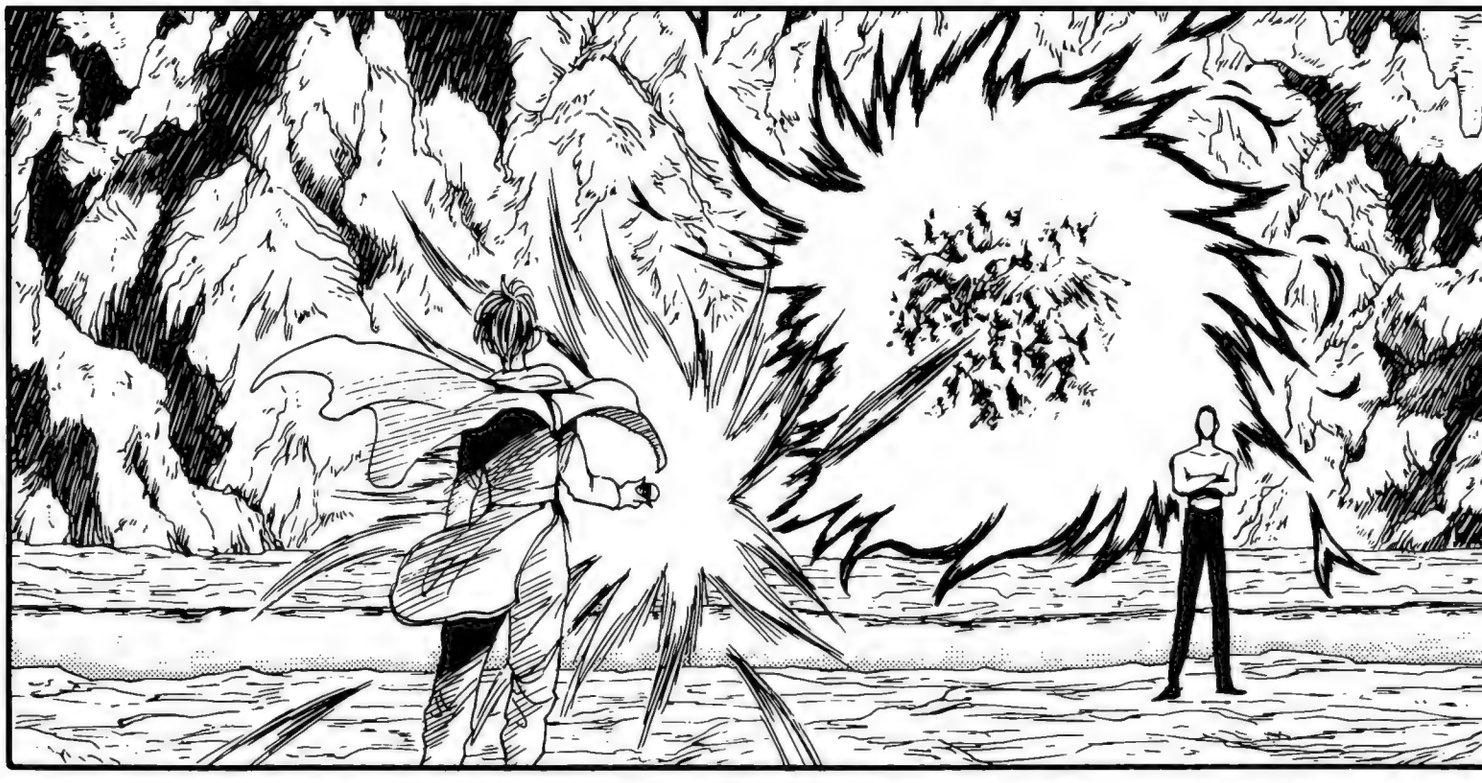

QUERO FALAR COM ELE.
DÊ LUGAR AO SHINOBU.

OOOOW
O BURACO JÁ FUGIU DO NOSSO CONTROLE. AGORA, TUDO O QUE A GENTE PODE FAZER É ESPERAR QUE O BURACO SE ABRA DE VEZ.
JÁ É TARDE DEMAIS. VEJA ISSO.


Jr


HÃ?!

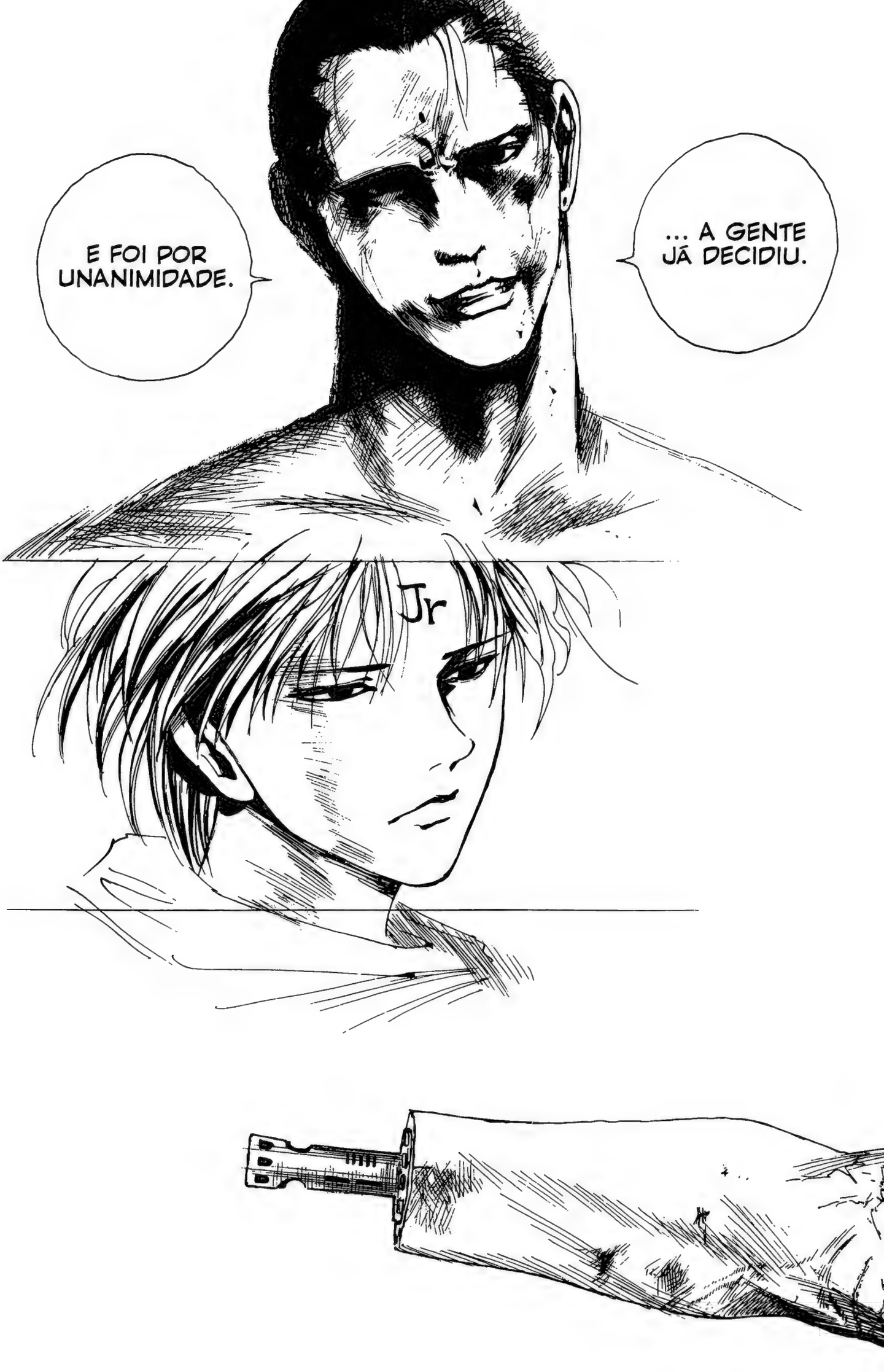
ESTA É A MAFFUKAN, "A RELÍQUIA PARA O LACRE DO MAL", QUE CONCENTRA TODA A MINHA ENERGIA ESPIRITUAL, VISANDO EVITAR O PERÍODO DAS TREVAS QUE ESTÁ PARA VIR DAQUI A ALGUMAS CENTENAS DE ANOS.
MAS VOU SER OBRIGADO A USÁ-LA AGORA.
É POSSÍVEL CRIAR UMA BARREIRA AINDA MAIS PODEROSA QUE LACRE O BURACO ABERTO.
Jr
O SEU PLANO IRÁ FRACASSAR.
O ÚNICO JEITO PARA EVITAR O FRACASSO É ME MATAR E ROUBAR ESTA RELÍQUIA.
É MELHOR VOCÊS SETE SE REUNIREM AGORA E DECIDIR
SE VÃO CONTINUAR OU SE VÃO DESISTIR.
... PELO VISTO, VOCÊ NÃO ESTÁ BLEFANDO.
... MUITO BEM...



EU IREI ME TORNAR UMA PARTE DA BARREIRA E APRISIONÁ-LO NO MAKAI.

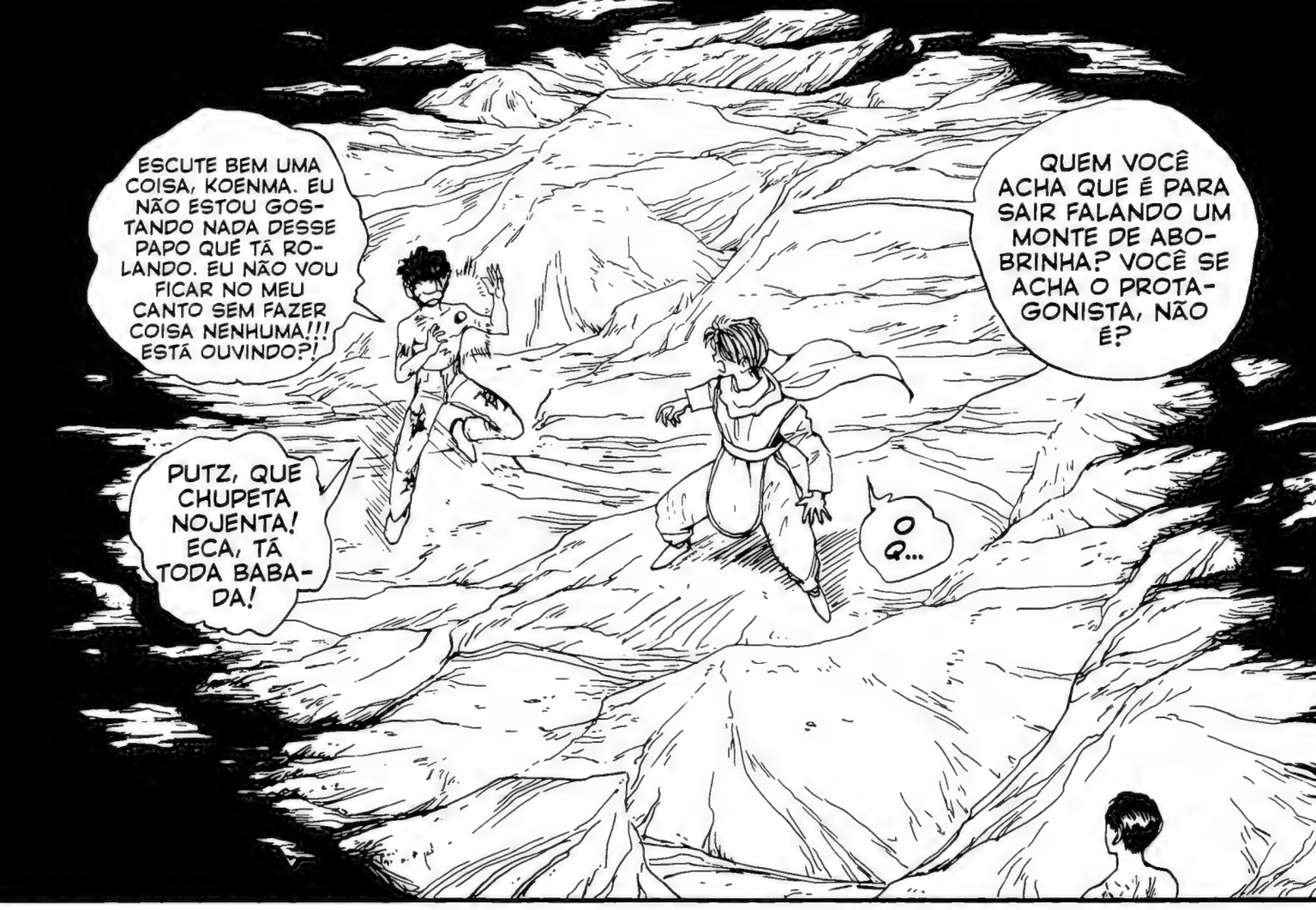
ESSA É A MINHA RESPONSABILIDADE E A MINHA FORMA DE COMPENSAR A DECISÃO DE TÊ-LO ESCOLHIDO PARA SER UM DETETIVE SOBRENATURAL.

VAMOS CAIR JUNTOS PARA O INFERNO.


E FOI POR UNANIMIDADE.
... A GENTE JÁ DECIDIU.
Jr

A LUTA CONTINUA ...
E VAMOS MATAR VOCÊ.
MAFUUKAN! "RELÍQUIA PARA O LACRE DO MAL"!!!

ぱし。
PAF
Jr
!!
URA-
MESHI
!!!


ESCUTE BEM UMA COISA, KOENMA. EU NÃO ESTOU GOSTANDO NADA DESSE PAPO QUE TÁ ROLANDO. EU NÃO VOU FICAR NO MEU CANTO SEM FAZER COISA NENHUMA!!! ESTÁ OUVINDO?!
QUEM VOCÊ ACHA QUE É PARA SAIR FALANDO UM MONTE DE ABOBRINHA? VOCÊ SE ACHA O PROTAGONISTA, NÃO É?
PUTZ, QUE CHUPETA NOJENTA! ECA, TÁ TODA BABADA!
O Q...

... É VERDADE. VOCÊ É O DETENTOR ATUAL DO LEIKO HADOUKEN.
AINDA TEM MUITO A MELHORAR, MAS O SEU PODER DE RECUPERAÇÃO E DE CONCENTRAÇÃO É MUITO BOM.

CONSEGUI DESCANSAR UM POUQUINHO.
BOM... SE BEM QUE GRAÇAS A ISSO

VOCÊ TEM IDÉIA DO QUE ESTÁ FAZENDO?!
NÃO É HORA PARA BRINCADEIRAS! NÃO PONHA A RELÍQUIA NA SUA CUECA!

VEM PEGAR!
S-SEU IDIOTA! ME DEVOLVE! JÁ!
TAP TAP TAP TAP

EU ESTOU EM PERIGO E A MINHA FÚRIA ATINGIU O MÁXIMO.
AGORA CHEGA!
AGH!
BOOOM
CALA A BOCA E FIQUE FORA DISSO!!
SENSUI... ALGUÉM AÍ DENTRO DE VOCÊ FALOU QUE NÃO LIGAVA MAIS PARA O BURACO, NÃO ERA?
POIS EU TAMBÉM NÃO LIGO MAIS.
DANE-SE O RESTO.
SÓ QUERO SABER DE TE DETONAR.

CADA VEZ MAIS ELE ESTÁ DEMONSTRANDO O SEU REAL CARÁTER.
... FURIOSO NÃO É EXATAMENTE O TERMO.

?
ESCUTA AQUI, Ô, VALENTÃO. VOCÊ É O "KAZUYA", NÃO É? TROQUE DE LUGAR COM UM OUTRO CARA!

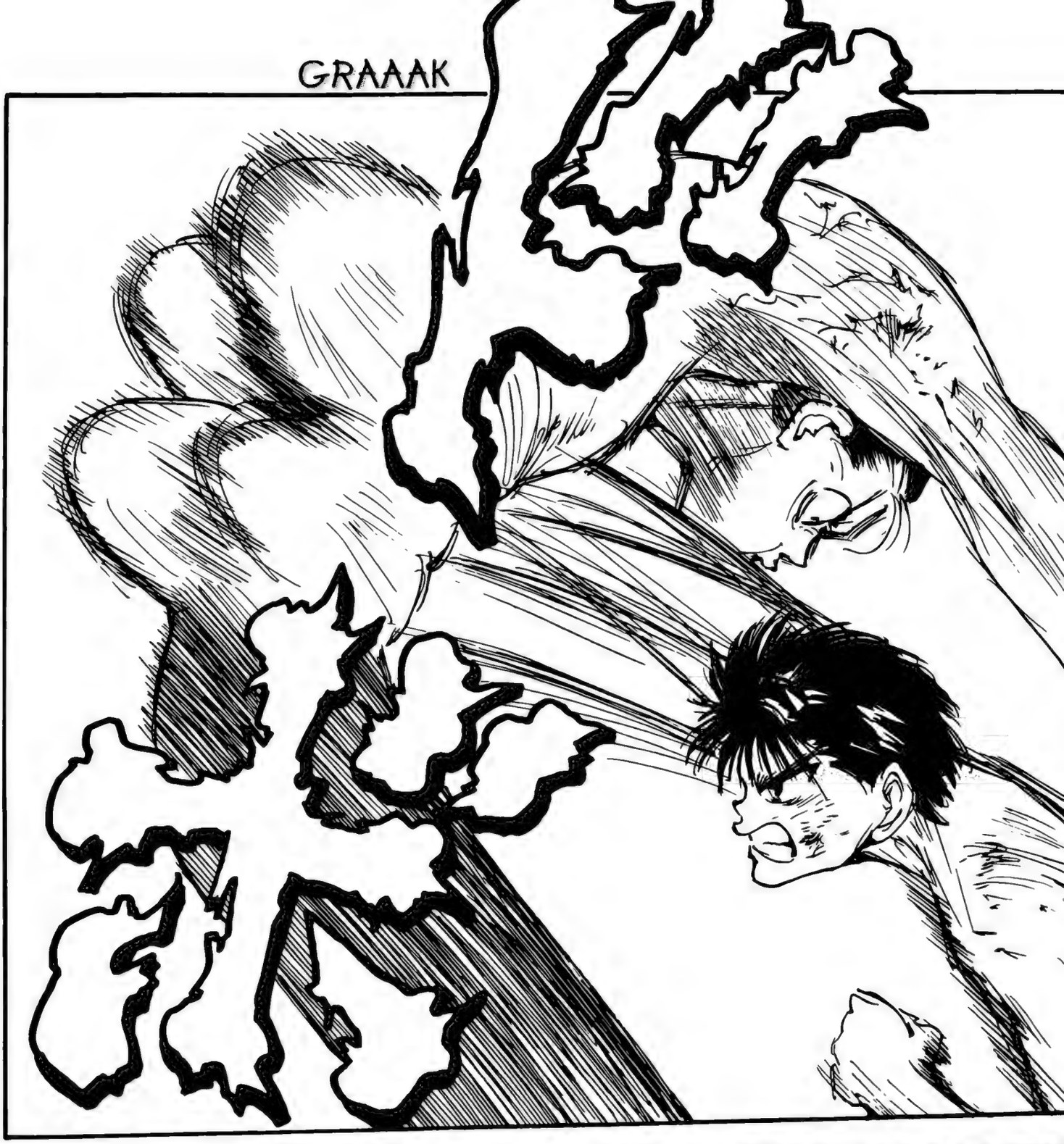
IMBECIL! O QUE ESTÁ FALANDO!? VOU ACABAR COM VOCÊ!

TINHA AQUELE CARA QUE ESTAVA LUTANDO COMIGO ANTES DE VOCÊ, NÃO TINHA?
PODE SER ELE. TROCA DE LUGAR COM ELE.

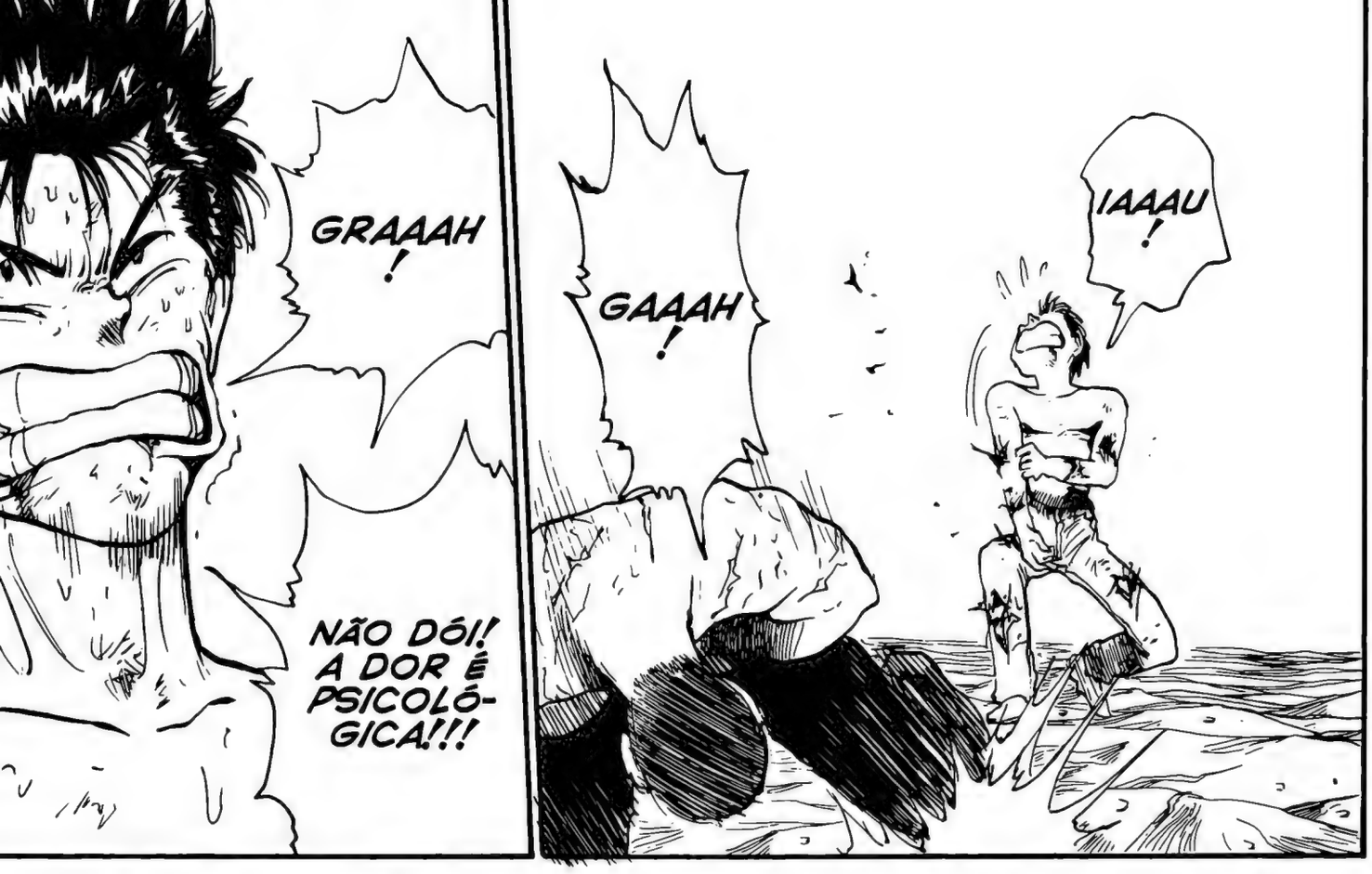
EU ESTOU FALANDO QUE VOCÊ NÃO É PÁREO PRA MIM, SEU IDIOTA! MALDITO!!!
TSC

CALE
A BO...

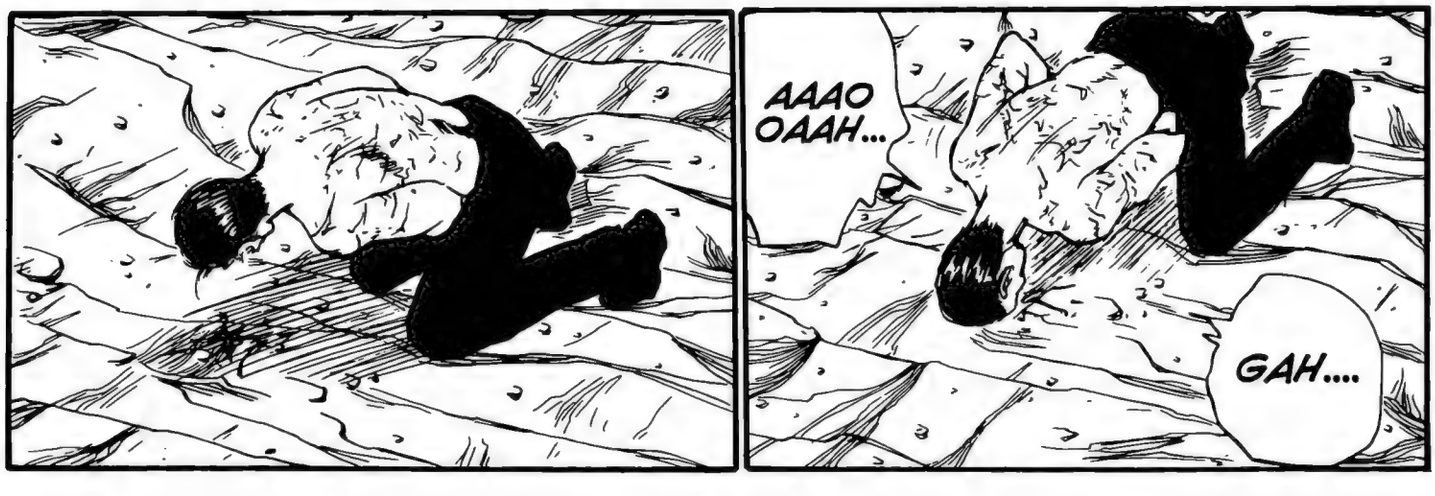
!?
CA...
す
SUP


GRAAAK

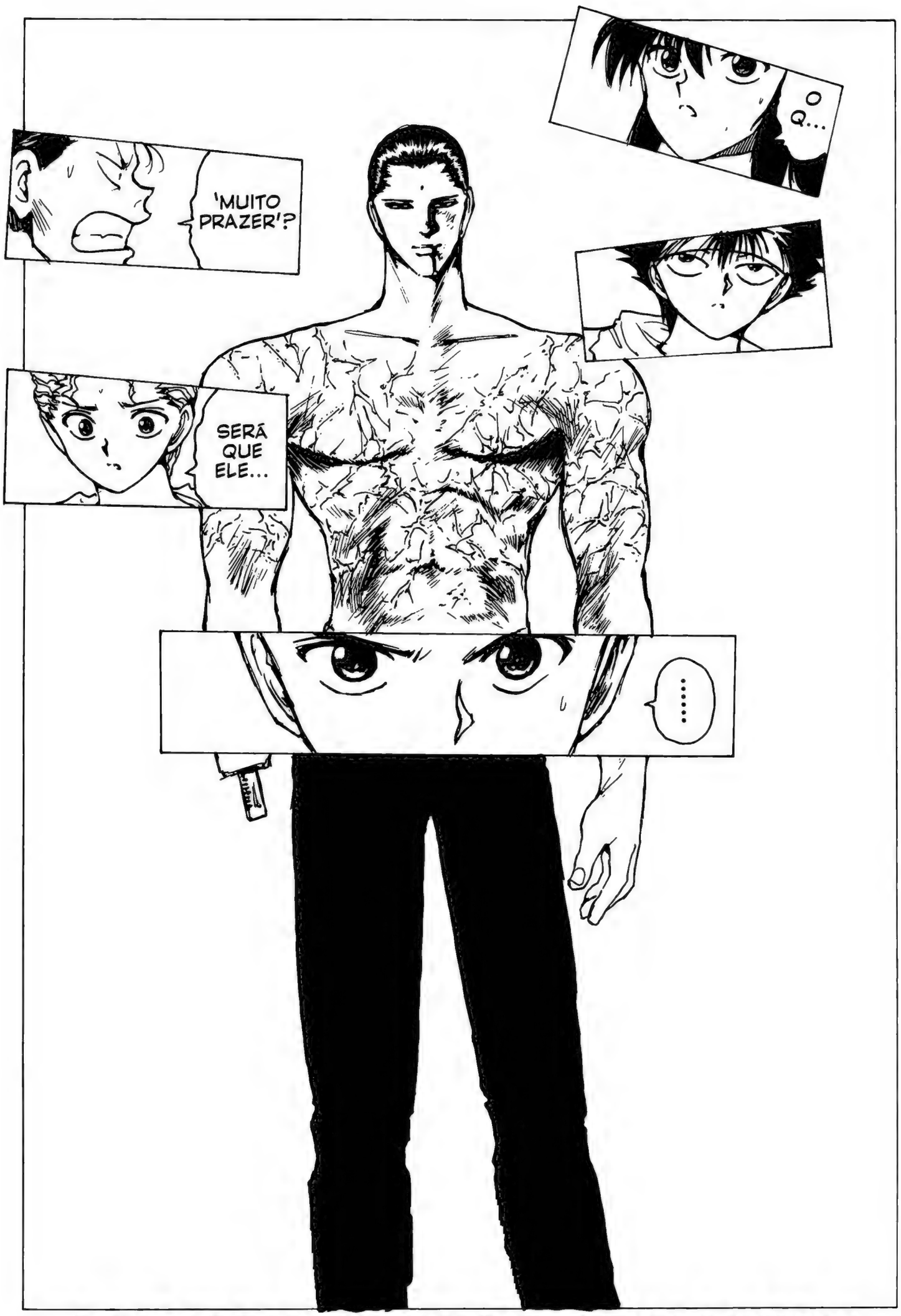
AAAH....


GRAAAH!
NÃO DÓI! A DOR É PSICOLÓGICA!!!
GAAAH!
IAAAU!

AAAOOH ...A
AÍ VAMOS VER QUEM É O MELHOR. VAMOS, QUE EU QUERO RESOLVER ESSA PARADA DE UMA VEZ POR TODAS!
OOA ....
... SERÁ QUE AGORA DEU PRA ENTENDER? PODE TROCAR DE LUGAR COM O CARA MAIS FORTE DAÍ.

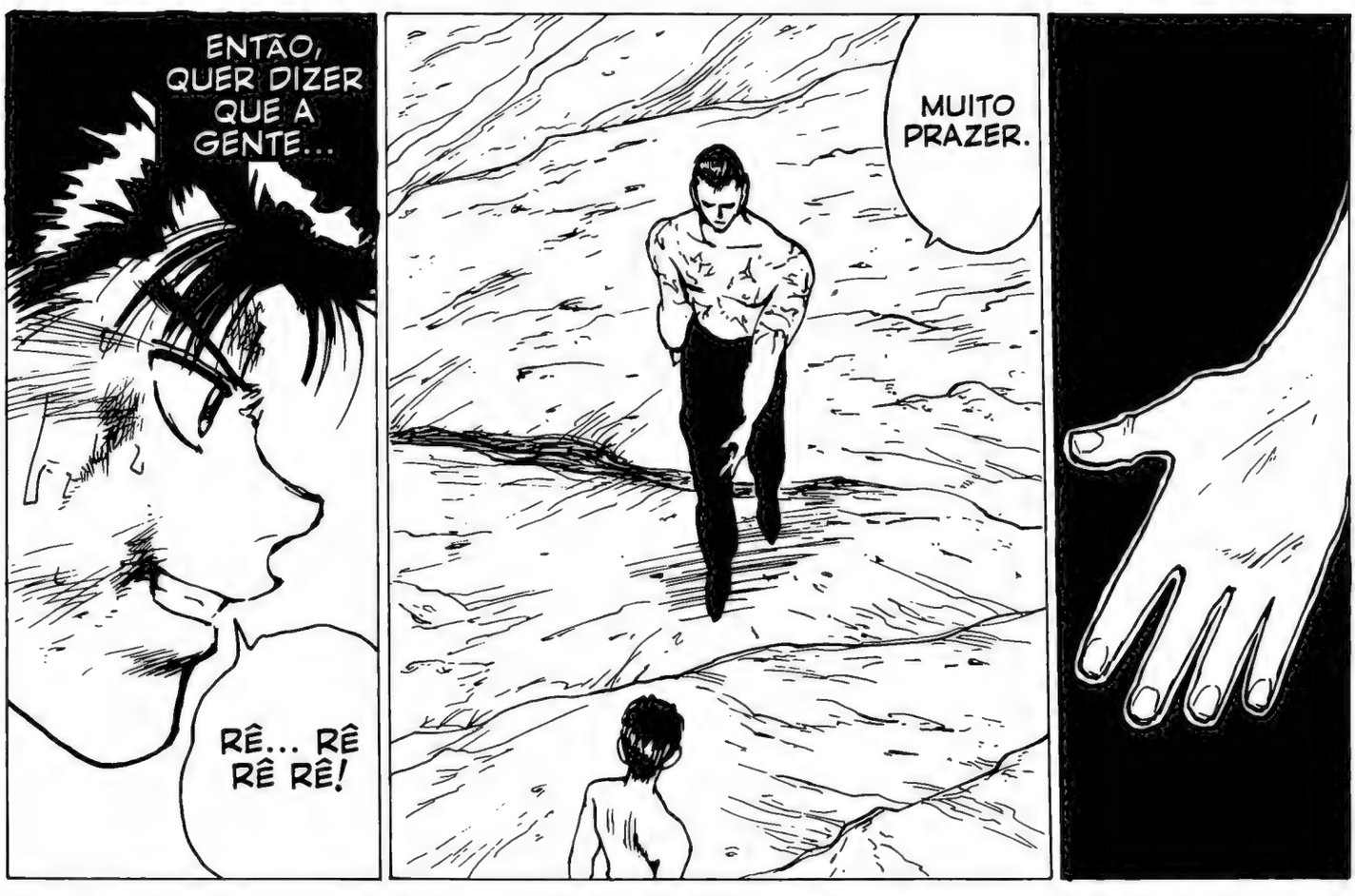

AAAO OAAH...
GAH....

SUUUP
スウ～
QUEM É VOCÊ, MALDITO?
"MUITO PRAZER".
EU SOU "SHINOBU".

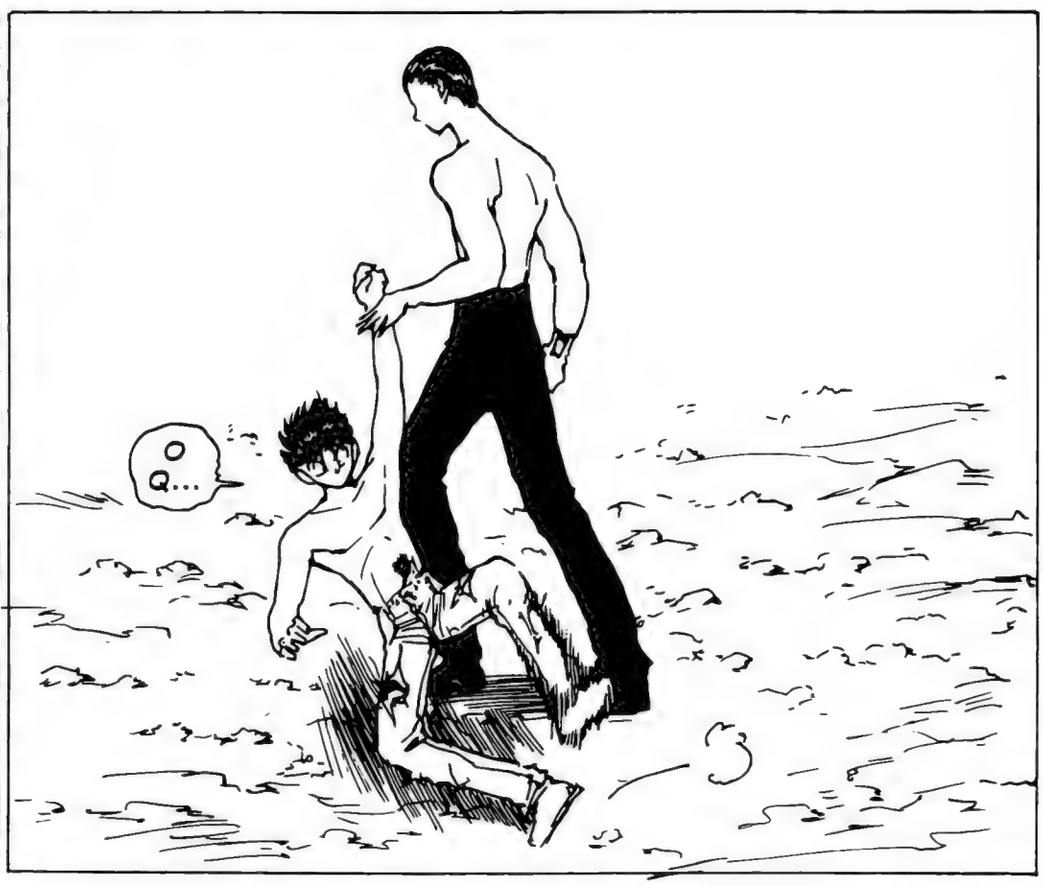


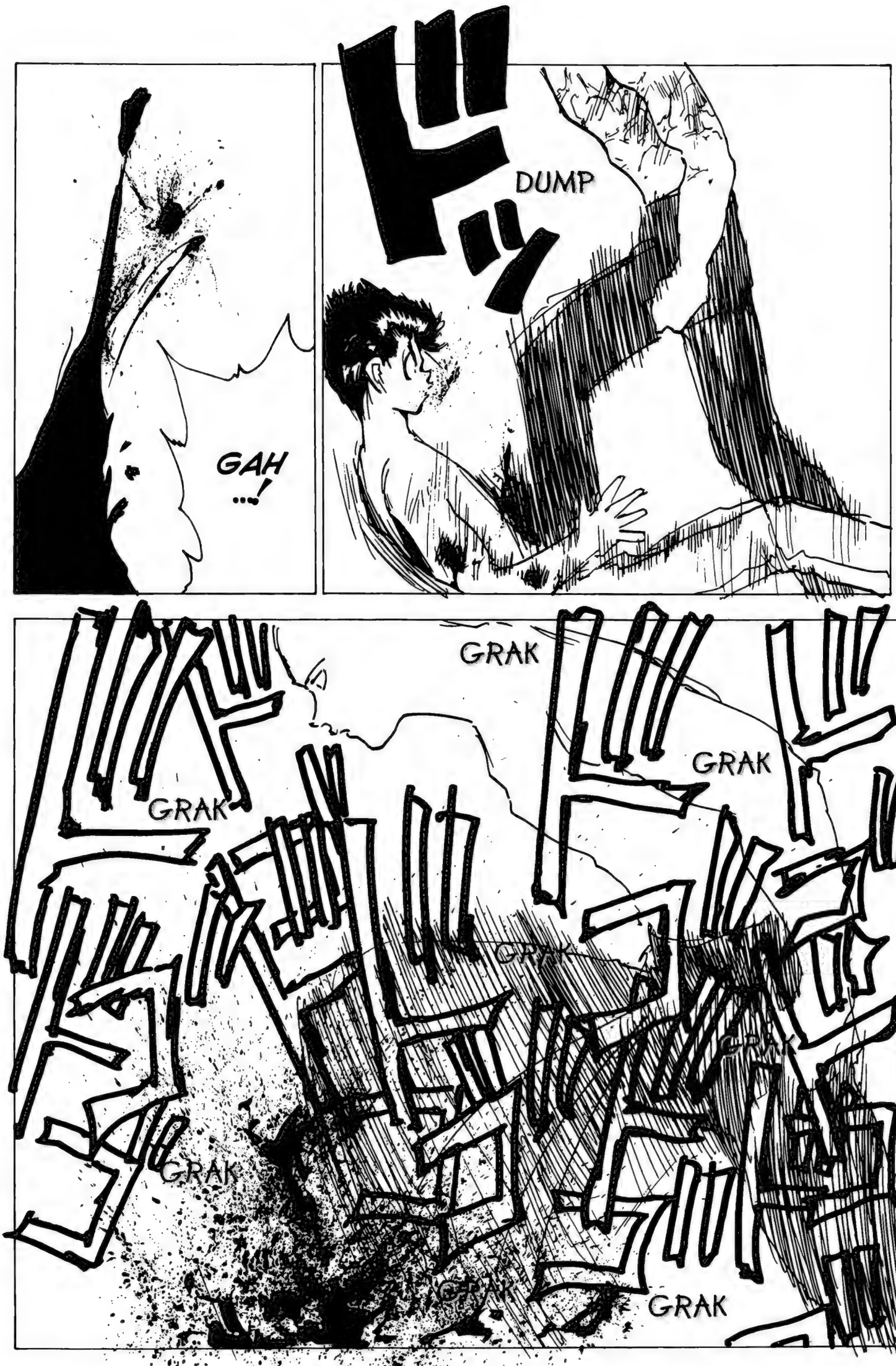
A SUPREMA ENERGIA DE ATAQUE!!!

ALIÁS, ANTES DISSO, FAZIA MUITOS MESES QUE EU NÃO APARECIA.
SIM, É A PRIMEIRA VEZ QUE CONVERSO COM VOCÊS.


ENTÃO, QUER DIZER QUE A GENTE...
RÊ... RÊ RÊ RÊ!
MUITO PRAZER.

CALE A BOCA!!!


Q...


GAH ...!
ドッ
DUMP
GRAK
GRAK
GRAK
GRAK
GRAK
GRAK
GRAK
GRAK

GRAK
GRAK
GRAK
GRAK
GRAK
GRAK
GRAK
GRAK
GRAK
GRAK
GRA
GRAK
GRAK
GAH...
A...
A...

MUITO PRAZER.
VAP VAP
VAP
VAP
MISE-RÁVEL!
AGH ...
!!

O... O SENSUI AGORA ESTÁ MUITO MAIS PERIGOSO, FRIO E AMEDRONTADOR!
AGORA PARECE QUE ELE ESTÁ REALMENTE COMO SENSUI!
ITSUKI.
PROVIDENCIE ROUPAS E UM BRAÇO RESERVA.
ESSA PERSONALIDADE PRINCIPAL DEVE SER SÓ A SOMA DAS OUTRAS PERSONALIDADES!
URAMESHI! VÊ SE NÃO FICA COM MEDO, HEIM?
DESDE O COMEÇO ELE ERA UM SÓ!
RÊ! ELE PODE SER A PERSONALIDADE PRINCIPAL, MAS UMA PESSOA NÃO PODE SE DIVIDIR!
NÃO TEM NEM COMPARAÇÃO COM O SENSUI COM QUEM LUTEI ATÉ AGORA!
EU SENTI QUE ELE TINHA ALGO DE ESTRANHO LOGO QUANDO EU VI O CARA PELA PRIMEIRA VEZ.
PARECIA QUE ELE MOSTRAVA TODAS AS CARTAS LOGO DE CARA MAS SEMPRE TINHA UMA NA MANGA! E AGORA ELE FINALMENTE VAI MOSTRAR TUDO O QUE SABE!

VAI SER DA HORA!

RÃ! RÃ!
RÃ! RÃ!
RÃ! RÃ!
RÃ! RÃ!

RÁ! RÁ!
RÁ! RÁ!
RÁ! RÁ!
RÁ! RÁ!
RÁ! RÁ!
RÁ! RÁ!
RÁ! RÁ!
RÁ! RÁ!

wwwwwwwww
ゴ
ゴ
ゴ
ゴ
ゴ

NÃO É UMA ENERGIA MALIGNA TAMBÉM.
NÃO É UMA ENERGIA ESPIRITUAL...!
UMA ENERGIA ESPIRITUAL DOURADA... NÃO É POSSÍVEL...
!?
AI...
TSC...
Jr
Jr
IAU
.....
AQUELA ENERGIA É...
N... NÃO ACREDITO...

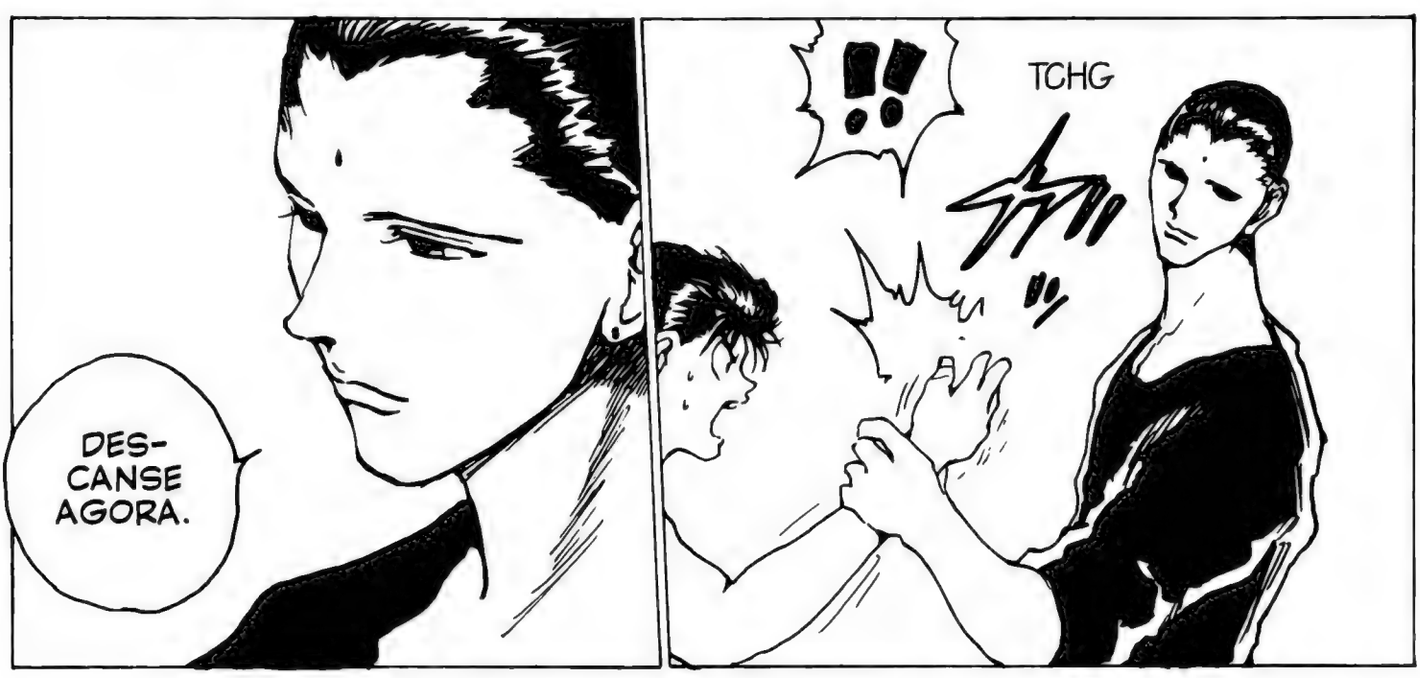
[1] "Brilho Sobrenatural", na versão brasileira do anime.

GRAAAR
GAH!

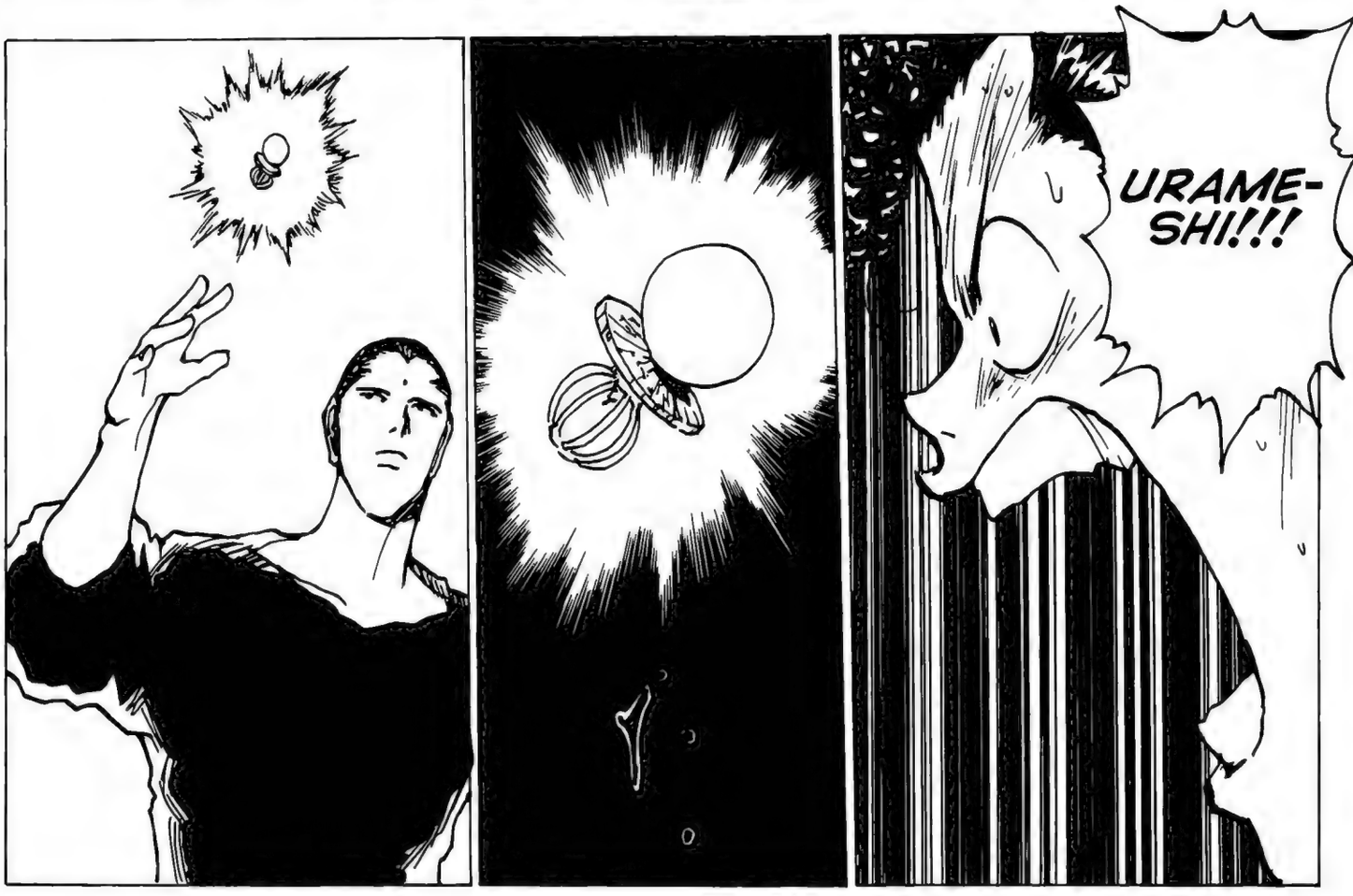
BROOOM

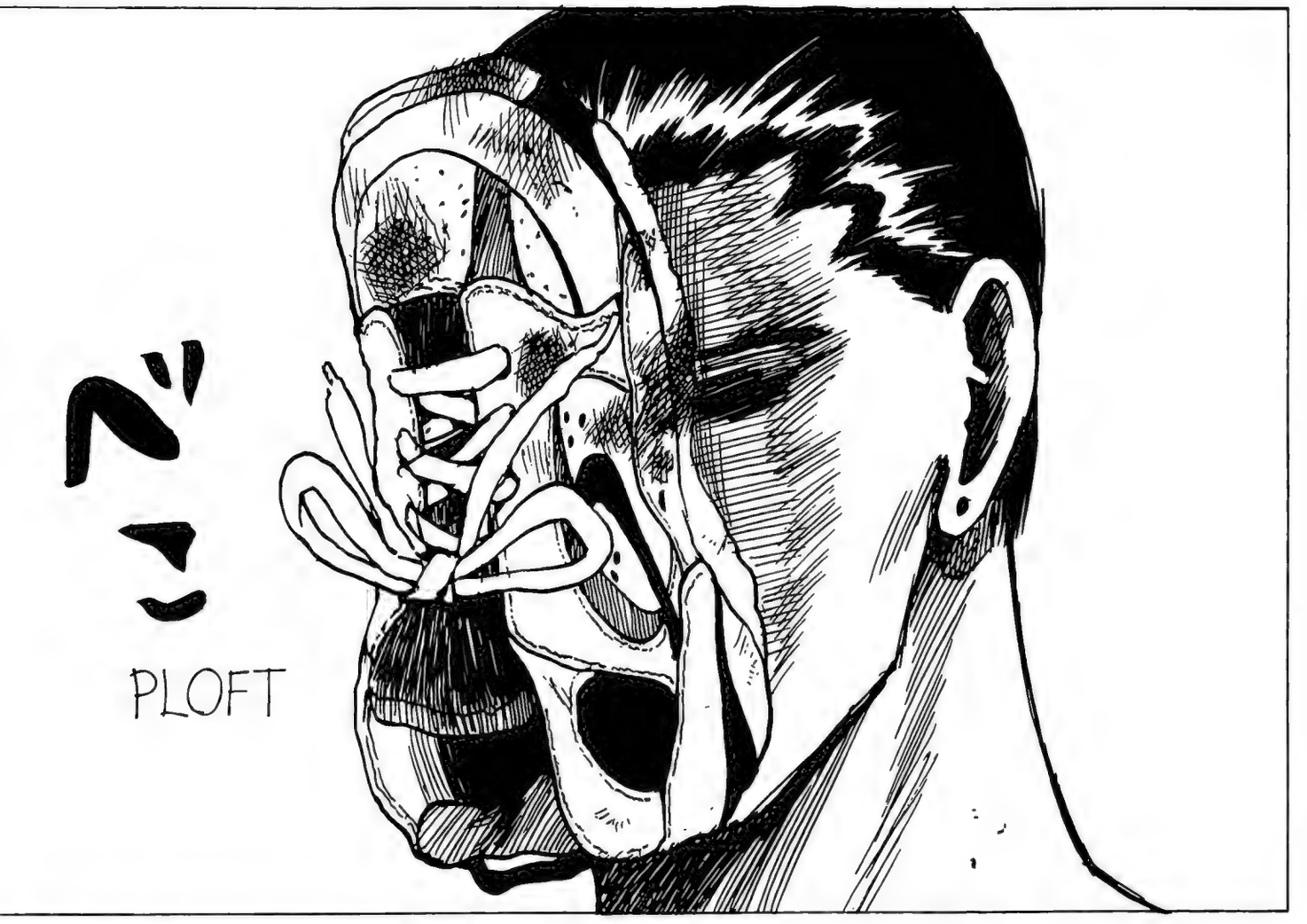
TCHGG
OOO... AAAA...
GAH ...
OOOOH!
GRAAAAK
RÊ! RÊ! RÊ!
RÃ! RÃ! RÃ! RÃ!

RÁ!
RÁ!
RÁ!
RÁ!
RÁ!
RÁ!
RÁ!
RÁ!
RÁ!
RÁ!


DES-
CANSE
AGORA.
!!
TCHG

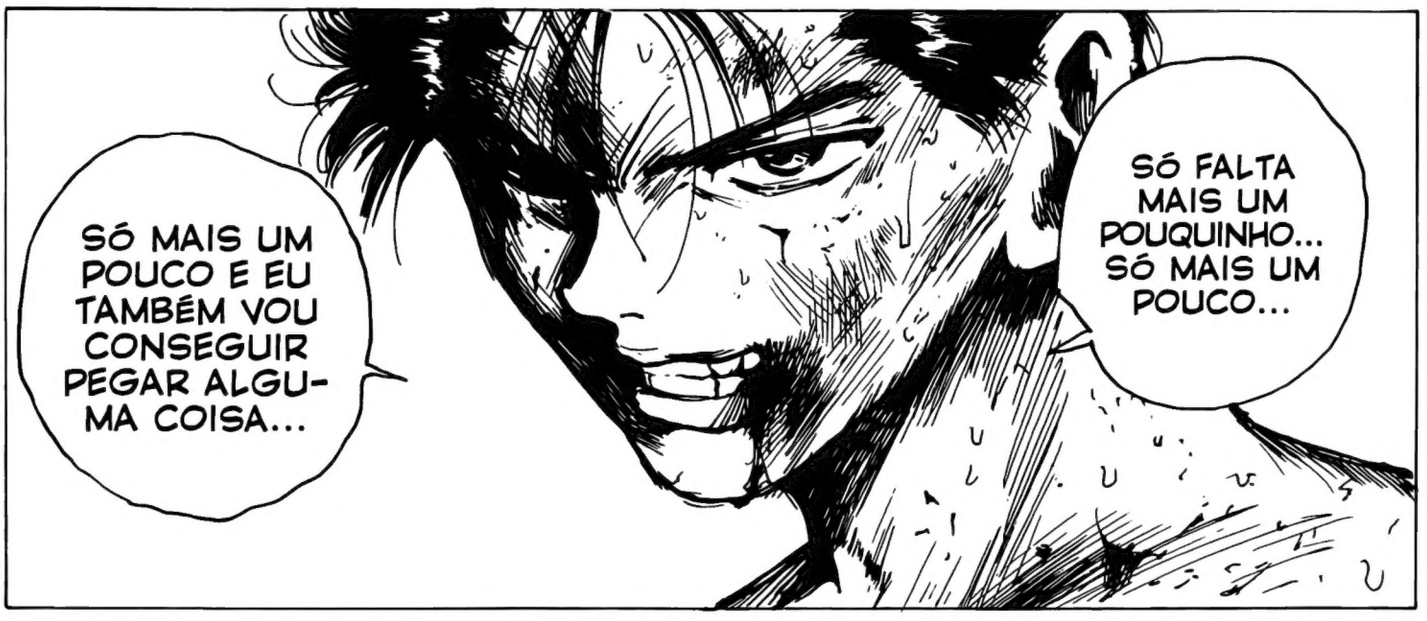
AAAAA
AAHHH!!

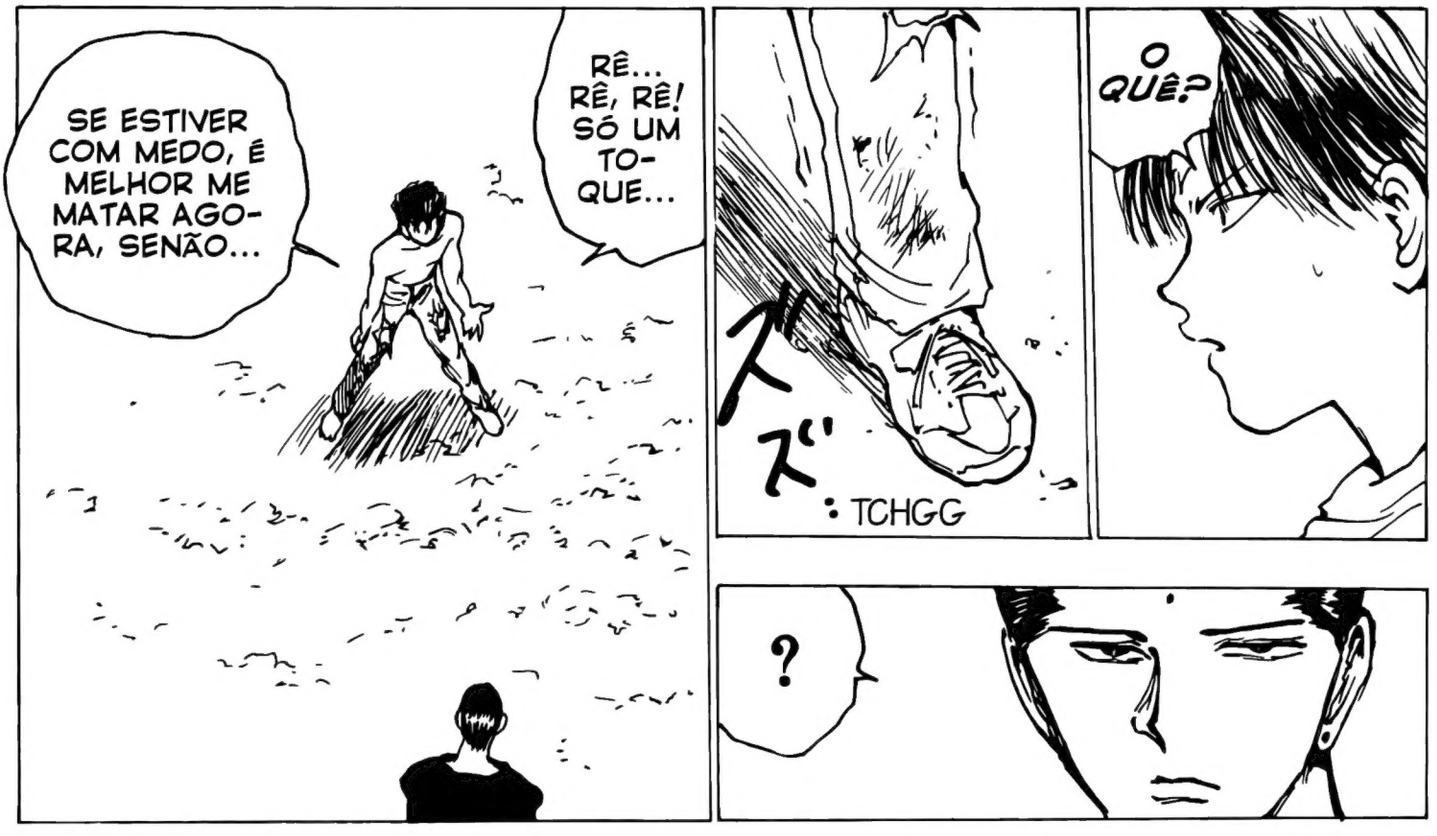

URAME-
SHI!!!


PLOFT

NÃO... VOU... TE ENTREGAR ESSA CHUPETA... TÃO FÁCIL...
R... RÊ RÊ...

RETRO-CEDER NUNCA, RENDER-SE JA-MAIS!
VOCÊ AINDA NÃO QUER MORRER, CERTO?
NÃO SE METE, KOENMA! FIQUE FORA DISSO!!!
SHINOBU !!!
YUSUKE ...
Jr
VOCÊ...
DEIXA ELE CONTINUAR ...
POR FAVOR...





CONTINUA NA PRÓXIMA EDIÇÃO...

PARE!!! Ei! Você está começando a ler o seu mangá pelo lado errado!!!

YU YU HAKUSHO

31

YOSHIHIRO TOGASHI

JBC

Recomendável para maiores de 16 anos

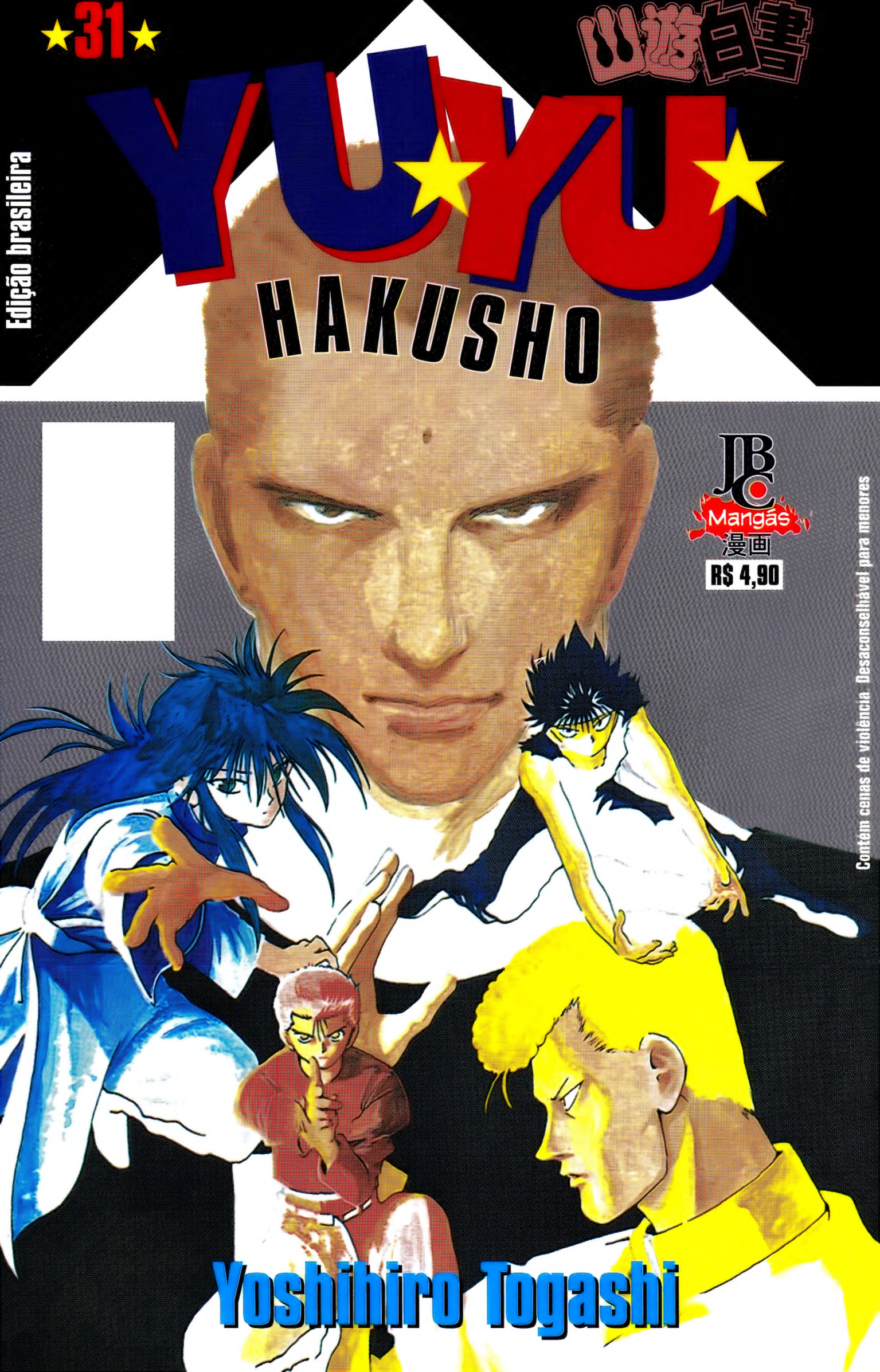
★31★

幽遊白書

YU★YU

HAKUSHO

Edição brasileira



JBC Mangás 漫画

R$ 4,90

Contém cenas de violência. Desaconselhável para menores

Yoshihiro Togashi